

Biatorbágyi

A BIATORBÁGYI
VÁROSFELJESZTŐ
KFT. LAPJA

2013. június–július

Körkép



Megfújták a díjakat
Mizújs a suliban
Őszidő tavasszal



VÁROSÜNNEP június 21–22–23-án
„Egy nemzet, egy család”

Beatrice, Gríz, Bolyki Brothers, Mary Pop Kids

Újra lobog az országzászló

2013. június 4-én délelőtt a biai Szentháromság téren Molnár Sándor református tiszteletesnek és az iskoláink tanulóinak a közreműködésével városunk ismét felvonta az országzászlót. Az ünnepségen megjelenők arról tettek tanúbizonyságot, hogy a trianoni békediktátum dacára Magyarország létezik és élni akar. Az utókor ismeri és őrzi hagyományait, büszke kulturális gyökereire, amelyekből táplálkozik és erőt merít. Tarjáni István, Batorbágy polgármestere az alábbi szavakkal köszöntötte az ünneplőket.

Egy különös alkalom a mai nap: újraavatjuk a néhány hónappal ezelőtt felszentelt biai országzászlót, amelyet három nappal az eseményt követően megbecstelénítettek és elloptak. A helyet már kamerák vigyázzák, hogy elriasszák a rossz szándékú embereket, őrizték a zászlót és rajta a mai naptól ismét olvasható feliratot: „Így volt, így lesz!”

Az országzászló-mozgalom gyökere a trianoni fájdalomban keresendő. Az alapgonddal az volt, hogy minden nemzet, minden emberi közösség alapvető joga és egyúttal kötelessége is az összetartozás kinyilvánítása. Ennek egyik kifejezőeszköze a csonka Magyarország városaiban, községeiben félárbocra eresztett magyar zászló. Ezen eszme életre hívója Urmánczy Nándor örmény származású erdélyi politikus, országgyűlési képviselő, a Védő Ligák Szövetségének elnöke, a „megalkuvás nélküli magyar” volt, aki 1925-ben hirdette meg az országzászló-mozgalmat.

A két világháború között az egész Magyarországra kiterjedő mozgalom a budapesti Szabadság téren 1928. augusztus 20-án felállított ereklyés országzászlóval indult útjára. A Szabadság téren álló négy hatalmas irredenta szobor alkotta félkörív centrumában álló, azokkal szembe forduló emlékmű homlokzatát a magyar nagycímer, az Árpádok, az Anjouk, illetve a Hunyadiak címere díszítette. A nagycímer és az Árpád-házi uralkodók címere az ezeréves határokat és a kontinuitást, az Anjouké Nagy Lajos „három tenger mosta” birodalmát, Mátyás királyé pedig az európai nagyhatalmiságot szimbolizálta. Az egyik oldal felirata Urmánczy kedvelt jelmondata volt: „A mi országunk a Kárpátok országa,



Nagy-Magyarország, 896-ban alapította Árpád fejedelem, fennmarad a világ végezetéig.” A másik oldalon a következő felirat szerepelt: „Jövő nagyságunk alapját múltunk nagyjai rakták le.” A hátoldalon Papp-Váry Elemérné Sziklay Szeréna imája, a magyar Hiszekegy refrénje szerepelt: „Hiszek egy Istenben, / Hiszek egy Hazában, / Hiszek egy isteni örök Igazságban, / Hiszek Magyarország föltámadásában! Ámen.

Két évvel a Szabadság téri emlékhely felavatása után Molnár Ferenc tarcali pedagógus javasolta, hogy Budapest nyomán a többi magyarországi település is állítson országzászlót, minden ünnepen vonják fel, majd a trianoni gyász jeléül engedjék azokat félárbocra. Ennek következtében terebélyesedett országos mozgalommá az országzászló-állítás.

A két világháború közötti Magyarországon minden „magára valamit adó” település felállította a saját országzászlóját. Alig másfél évtized alatt mintegy ezer helyen avattak országzászlót. Akkoriban Bia és Torbágy két különálló település volt, ennek eredményeképpen Bián 1934-ben, Torbágyon pedig a következő évben volt az avatás, így Batorbágy abban az előnyös helyzetben van, hogy két országzászlóval is büszkélkedhet.

A biai építmény a Szentháromság tér 2006-os átépítésének esett áldozatul. 2012. október 23-ra építettünk újra. Azért erre a napra, mivel 1956 októberében a forradalmárok ezen a helyen, az országzászlónál tartottak gyűlést, amelynek egy orosz tank megjelenése vetett véget. Így kapcsolódik össze Bián '56 emléke az országzászlóval.

Emlékezzünk arra a 93 évvel ezelőtti gyászos napra, amikor aláírásra került a trianoni

3. Lakossági bejelentések, hozzászólások a város közügyeihez.

A közmeghallgatáson a képviselőkön kívül jelen lesznek a polgármesteri hivatal vezető munkatársai, a város intézményeinek igazgatói, valamint a tervezett témák felelősei, akik a helyben felvetett, szakterületüket érintő kérdések megválaszolásában illetékesek.

Ossa meg észrevételeit, problémáit a városvezetőkkel! Ne hagyja ki a nyilvános személyes beszélgetés, kérdés-válasz lehetőségét!

A testület nevében is várom önt és családjait.

Tarjáni István,
Batorbágy polgármestere

békeszerződésnek nevezett gyalázatos diktátum, és megpróbálták Magyarországot kivégezni. Nem sikerült.

Magyarország létezik. Egy újabb vesztés háború, több mint negyvenévi szovjet megszállás, egy elcsalt rendszerváltás és az ország kiárusítása után is, amely egy újabb Trianonnal ért fel. Magyarország létezik és élni akar. A biai országzászló újraavatása is

azt példázza, hogy sem Trianon, sem az azt követő veszteségeink ellenére nem hagyjuk magunkat.

„Minden magyar felelős minden magyarért” – Szabó Dezső ezen szavaival emlékezzünk a trianoni gyalázatra, merítsünk belőle erőt, és higgyünk Magyarország fel-támadásában!

A beszámolót készítette: BTK

Köszönet és hála

A június 3-án rendezett pedagógusnapra köszöntésnek az idén is a Faluház adott otthont. Házigazdaként Szádváriné Kiss Mária igazgató kedves szavakkal, József Attilát és Horger Antalt megidézve üdvözölte az ünneplőket, a közel kétszáz aktív és nyugdíjas óvodai, általános és művészeti iskolai pedagógust, valamint a technikai dolgozókat.

Tarjáni István polgármester ünnepi beszédében külön köszönetét fejezte ki pedagógusainknak azért, hogy mindennapi odaadó és fáradtságos munkájuk mellett az oktató-nevelő munka fejlesztését szolgáló országos és helyben is folyamatban lévő változásokat türelemmel, megértéssel segítik.

Ezen ünnep hagyományosan alkalom a pedagógusok kitüntetésének átadására is. Az idén az elismerésre javasolt jelöltek közül a képviselő-testület egyhangú döntése alapján a Török Henrik pedagógusdíjat Scheirich Jánosné óvónő vehette át a polgármestertől és az oktatási bizottság elnökétől.

„Scheirich Jánosné, született Katona Júlia óvónői munkájában hangúlyos szerepet kapott a család szeretetére, egymás megbecsülésére, tiszteletére nevelés. Nagy figyelmet fordított arra, hogy az óvoda sajátos életrendjébe szervesen illeszkedjenek hagyományos ünnepeink, népszokásaink. Értékrendje, eddigi munkássága meghatározója az óvodák közötti jó munkakapcsolatnak. 2012. októberi nyugdíjba vonulása óta is aktív szerepet vállal a református egyház életében, alapító tagja a Batorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesületnek. Szakmai és magánélete példa lehet az egész településen” – írta róla Palovics Teréz óvodavezető az ajánló méltatásában.

Julika néni a kitüntetés és a virágcsokor mellé még egy értékes elismerést kapott. A pedagógusdíj friss birtokosát ugyanis saját kollégáinak szünni alig akaró vastapsa kísérte vissza helyére a színpadról.

Az est szervezői az ünnepség hátralévő részében Sándor György, az ismert humorista előadásával könnyed humorral és bőséges iróniával fűszerezett életbölcességeket nyújtottak át ajándékként a meghívottaknak. A lelki és szellemi táplálék után az eseményt koccintás, falatozás és éjszakába nyúló kötetlen beszélgetés zárta.

VéL



Scheirich Jánosné és Palovics Teréz



TARTALOM

HÍD

Újra lobog az országzászló
Meghallgatja a városvezetés
Köszönet és hála
Összetartva, összetartozva
Ahol májusban másképp süt a nap
Élen a tudásban
Ragyogó elmék
Hagyományteremtés
Életpillanatok
Megfűjták a díjakat

2-9

MOZAIK

Mizújs az isiben?
Fészekhágyók
Óvodás vagyok!
Saklók kíméljenek!

10-11

SPORTPERCEK

Viadukt sportpercek

13-16

MOZAIK

6 Lépés előnyben a gyerekek
Kártyán az egészség
Zöldutakra kelve
Fokozódik a közbiztonság
Gyurgyalag, berkenye, rétisas
A kabaré sodra
Őszidő tavasszal
Dohányt vagy életet!
A védekezés joga

19-21

PEZSGÓ

Búcsújáró székelyek
Kobakok a kezekben
Benta csata
Nyitott pincék
Meseváros
Találkozások a képzelet terén
Kék angyalok
Az élet fája

22-25

HÍREK

Parlagfűkísokos
Bővül a magyarok könyvtára
Elhunyt Bruckner Ferenc
Új ágyak Gizellának
Nyári nyitva tartások
Helyek a fonyódligeti üdülőben
47 húron pendülve
Piaci nap időpontváltozás
Zöldegszépségszerecseny
Nyári klubkoncertek
Pályázat újratöltve
Városünnep ízelítő

26-27

Helyi közérdekű telefonszámok
orvosi ügyelet: 23/310-125
körzeti megbízott: 30/989-5142
tűzoltók: 23/524-570
egészség ház: 23/534-560
polgármesteri hivatal: 23/310-174

Meghallgatja a városvezetés

Batorbágy Város Önkormányzatának képviselői 2013. június 26-án 18.00 óráról nyilvános testületi ülésen várják a lakosságot közmeghallgatásra. A testületi ülés tervezett napirendi pontjai:

1. Tájékoztató a Szily-Fáy-kastélyhoz tervezett új iskola építési engedélyének kiadásáról;
2. Tájékoztató a KMOP-5.2.1/B-09-2f számú, Batorbágy funkcióbővítő városfejlesztése nevű európai uniós pályázattal összefüggő önkormányzati építések megkezdéséről;

Összetartva, összetartozva

2010. június 4. óta az 1920-as trianoni békeszerződés aláírásának napja nemzeti emléknap Magyarországon: a nemzeti összetartozás napja. Az Országgyűlés a 2010. évi XLV. törvény elfogadásával kinyilvánította: „a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, melynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme”. A biatorbágyi megemlékezésről lapunkban *Koleszár Kázmér* képviselő beszédét közöljük, ezúton is köszönve az eseményen közreműködők és a résztvevők jelenlétét, amellyel hitet tettek a biatorbágyi összetartás és összetartozás mellett.

BTK

Koleszár Kázmér képviselő beszéde

Sok szeretettel köszöntök mindenkit ezen az ünnepi estén. Igen, ünnepelünk. Talán közületek sokan gondolják úgy, hogy ma, amikor történelmünk egyik legsötétebb napjára emlékezünk, nincs helye az ünneplésnek.

Ilyenkor zúgjanak a harangok, ahogy azon a 93 évvel ezelőtti napon zúgtak, hirdessék a történelmi Magyarország szétszaggatását, s mi összeszorított fogakkal, sötét tekintettel, szívünkben tehetetlen bosszúvágygal fogadkozunk, hogy nem, nem, soha!

Mert igen, gyalázatos, ami akkor történt. Vérlázító, igazságtalan, aljas tett volt a Kárpát-haza szétszaggatása, amely közvetve és közvetlenül sok millió ember életét keserítette meg és keseríti meg mind a mai napig. És igen, szeretnénk a múltat, főleg a közelmúltat, végképp eltörölni. Szeretnénk, ha mindez nem lenne igaz. Kitesszük a Nagy-Magyarország-matricát, árpádsávós zászlót tűzünk a házukra, honfoglalás kori hagyományokat elevenítünk fel, hogy mindezzel kicsit visszaemlékjünk magunkat azokba az időkbe, amikor büszke lehetett a magyar. Amikor természetes egységben, jókedvben és bőségben élhettek a Kárpát-medence népei.

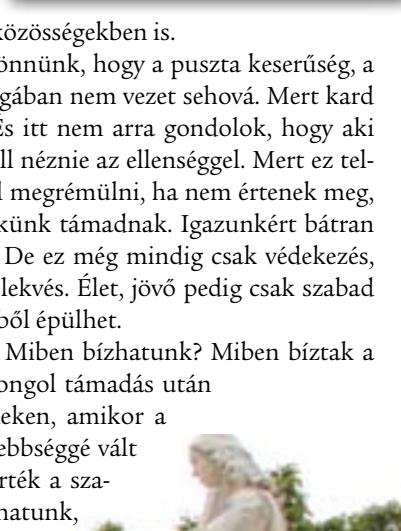
Bizonyos szempontból jogos a harag, a düh, az el nem fogadás, a fájdalom. Úgy vagyunk ezzel, mint az egyes ember a személyes gyászával. Ahogy szeretneink halála ellen is lázadunk, nem akarjuk elfogadni, és persze nagyon fáj. De ahogy az egyes embernek is

folytatni kell az életét, úgy a nemzet sem temetkezhet el a fájdalomba, a gyászba. Mert élni kell tovább.

Híszem, folytatva a hasonlatot, Nagy-Magyarország árvákat hagyott maga után, nagyon sok árvát, akiknek gondját kell viselni. Minden magyar felelős minden magyarért, ahogy Szabó Dezső mondta. Össze kell kapaszkodnunk, ahogy tette ezt az első Trianon utáni nemzedék a maradványokban és a határon kívül rekedt közösségekben is.

Mert előbb-utóbb rá kell jönnünk, hogy a pusztá keserűség, a harag, a múlt felidézése önmagában nem vezet sehová. Mert kard által vész, aki kardot ragad. És itt nem arra gondolok, hogy aki fegyvert fog, annak szembe kell néznie az ellenséggel. Mert ez teljesen rendjén is való. Nem kell megrémülni, ha nem értenek meg, ha ellenünk fordulnak, ha nekünk támadnak. Igazunkért bátran ki kell állnunk, ha szükséges. De ez még mindig csak védekezés, reakció, nem pedig szabad cselekvés. Élet, jövő pedig csak szabad cselekvésből, hitből és reményből épülhet.

De miben tudnánk bízni? Miben bízhatunk? Miben bíztak a magyarok akkor, amikor a mongol támadás után végignézték a felperzselt földeken, amikor a török idők után a magyar kisebbséggé vált saját országában, amikor leverték a szabadságharcainkat? Miben bízhatunk, amikor – többnyire külföldiek – megdönthetetlen érveléssel bizonyítják életképtelenségünket, jósolják kihalásunkat? Ilyenkor szo-



kott összehajolni egy-két magyar, majd egyre több, és azt kiáltják: nem, nem, soha!

Mert Isten ránk bízta ezt a földet. Nekünk, magyaroknak adta, hogy műveljük, őrizzük, építsük és szépítsük. Mert akkora az országunk, amekkora felelősséget vállalunk érte. Ha a kertemnek csak az első részét gondozom, a hátsó kertemet pedig előnti a gaz, akkor az már csak papíron az enyém. Ahogy Wass Albert írja a Kard és kasza című regényében: „Hont foglalni alkalmas a kard, s annak védelmezésében hasznos. Megtartani a hont azonban csak kaszával lehet. Kaszával, ekével, izzadságos, becsületes munkával. Hont veszejt, ki másra bízza a munkát...”

Ahogy azok a biatorbágyiak sem bízták másra a munkát, akiknek a segítségével tisztán közadakozásból elkészült ez a szobor, és felavathattuk először *Nagy Tibor* képviselőtársunk udvarán, majd

két évvel ezelőtt az önkormányzat támogatásával itt, méltó helyén. És ez a szobor emlékeztessen minket arra, hogy csakis az összefogás, és az összefogásból származó tettek viszik előre közös sorunkat.

Ez a nap 2010 óta már nemcsak a gyász, hanem a nemzeti összetartozás napja is: vannak közös céljaink, közös munkánk, és nem is kevés. Így válik a haragból és a keserűségből konok akarattal, az akaratból pedig hit, remény és csodákra képes alkotóerő.

Minden igazi ünnep a hit és a remény ünnepe. Ünnepeljük hát, hogy nem vagyunk egyedül, hogy van kire támaszkodni, hogy közös a veszteség is, de közös a hit és a remény, és közös az elhatározás, hogy ezen a veszteségen felülkerekedjünk. És akkor gyűlölet és harag nélkül, élő hittel és bizakodó szívvel mondhatjuk, hogy: nem, nem, soha!

Ahol májusban másképp süt a nap



kok járnak, hogyan is lehetne összemérni két eltérő adottságú intézmény vagy éppen az A és a C osztály teljesítményét? No és a mérés időpontja! „Aki május végén akar a diákok teljesítményéről képet alkotni, életében nem látott iskolát. Ez a mérés csak a megírásának pillanatképét tükrözi, másról nem szól” – vélik még ma is elég sokan.

A Közoktatási Információs Rendszer honlapján (www.kir.hu) bárki által elérhető országos, fenntartói és intézményi jelentések készülnek a tanulók teljesítményéről. A számtalan információ közül az első, ami felkelti az igazgatók kíváncsiságát, az iskola eredménye az országos átlaghoz viszonyítva.

A Biatorbágyi Általános Iskola 2012-ben (tehát még a szétválás előtt) az országos átlag felett teljesített, ami elismerésre

hoz szükséges minimális szintet. A többi adat mellett ez az egyik legfontosabb, mert a minimum szint alatt teljesítők lemaradnak az életnek nevezett nagy versenyfutásban. Nehezebben jutnak munkához, és könnyebben elveszítik azt, ki azért, mert keveset tud, ki azért, mert a tudását nem képes új helyzetben alkalmazni, kinek a belső késztetése hiányzik. Amióta bevezették a tanulói azonosítót, minden gyermek fejlődése nyomon követhető, függetlenül attól, hogy esetleg iskolát váltott közben.

Nézzünk néhány példát és a biatorbágyi eredményeket, azt szem előtt tartva, hogy mindenki „átér-e a túlsó partra”.

A táblázat megmutatja, hogy vannak a közelünkben iskolák, ahol a május végi napsütés ellenére jobbak az eredmények, kisebb a leszakadók aránya.

2012-ben a minimum szintet el nem érő tanulók aránya Biatorbágyon és néhány környező településen

Iskola	Szövegeértés		Matematika	
	6. oszt.	8. oszt.	6. oszt.	8. oszt.
Bp. XI., Ádám Jenő-iskola	0	0	12,2	0
Bp. XI., Gárdonyi-iskola	5,5	4,3	9,1	8,5
Telki	6,5	14,2	8,1	10,7
Budajenő	4,8	17,6	4,8	17,7
Budaörs, 1. sz. Általános Iskola	10,6	20,3	24,5	18,7
Biatorbágy	10,8	19,2	24,3	38,5
Budakeszi	30,5	30,5	37,3	41,7

méltó, ugyanakkor elvárt teljesítmény. A javulás is jelentős az előző évek eredményeihez viszonyítva.

De visszatérve a százegyedik kiskutya-hoz: a jelentés arról is tájékoztat, hogy hány tanuló nem rendelkezik az önálló ismeretszerzéshez szükséges olvasás, szövegeértés képességével, és hányan nem érték el a matematikai logika alkalmazásával megoldható élethelyzetekben való boldogulás-

Az oktatási bizottság a legutóbbi ülésén támogatta annak a pályázati rendszernek a kidolgozását, amely többek között a mérési-értékelési kultúra fejlesztését, az országos kompetenciamérésekre alapuló, személyre szóló fejlesztő tevékenységet anyagilag is támogatja majd a város iskoláiban. Reméljük, hogy pedagógusaink élni fognak a lehetőséggel.

Ihászné Pálfi Katalin köznevelési referens

Élen a tudásban – A Bátorbágyi Általános Iskola tanulói eredményei

Iskolánk évek óta nagyon szép eredményeket ér el a különböző területi, megyei, országos tanulmányi, művészeti és sportversenyeken. A sok helyezés közül a legjobbakat gyűjtöttük össze. Nagyon büszkék vagyunk az elért eredményekre és tanulóinkra, akik az egész tanév során sok pluszfeladatot vállaltak. Közös sikereink és az elért kimagasló eredmények mind iskolánk hírnevét gazdagítják. Köszönjük ezt a tanulóinknak, a kollégáinknak, akik felkészítették a diákokat, valamint a szülőknél, akik végig segítették munkánkat.



Bősze Paulina



Szabó Kristóf



Pintér Laura

Anyanyelvi és történelemversenyek

A Bolyai anyanyelvi csapatverseny megyei fordulóján a Horváth Lilla (7.c)–Koleszár Boróka (7.c)–Tóth Kira (7.c)–Mányoki Mariann (7.d) alkotta csapat 13. helyezést ért el.

Ugyanezen a versenyen a Bősze Paulina (8.d)–Fogarasi Csenge (8.d)–Géczy Boglárka (8.d)–Szabó Krisztina (8.d) alkotta csapat 61. között a 3. lett, és bejutott az országos döntőbe, ahol 17. helyezést ért el.

A Lotz János helyesírási és szövegértési verseny megyei fordulóján a hetedikesek között Pintér Laura (6.c) 7., Koleszár Boróka (7.c) pedig 8. lett. A nyolcadikosoknál Szabó Krisztina (8.d) 4., Fogarasi Csenge (8.d) és Bősze Paulina (8.d) 7., és Géczy Boglárka (8.d) 14. helyezést ért el.

A Simonyi Zsigmond Kárpát-medencei helyesírási verseny megyei fordulóján a hatodikosok között Pintér Laura (6.c) 1., Jászfalusi Borka (6.a) 3. lett. A hetedikeseknél Koleszár Boróka (7.c) 8., a nyolcadikosoknál Szabó Krisztina (8.d) 6., Géczy Boglárka (8.d) 7. lett.

Pintér Laura a Kárpát-medencei döntőben 12. helyezést ért el.

A Káldi Márk országos történelemverseny döntőjében Sipos Dorka 6., Tar Vilmos 9. és Pintér Laura 13. helyezést ért el.

Matematika- és természettudományi versenyek

A Bolyai matematika-csapatverseny megyei fordulóján a hatodikosok (Szabó Kristóf, Gróf Botond, Kaminszki Zoltán és Piroška Lázár) 98. csapat között 14. helyezést értek el.

A hetedikesek (Féli Tibor, Sipos Gergő, Szabó Dávid, Nagy Benedek) 9., míg a másik csapat (Koleszár Boróka, Mányoki Mariann, Hadobás Vivien, Tóth Kira) 12. helyezést ért el.

A Zrínyi Ilona matematikaverseny összetételében iskolánk az 5. legeredményesebb csapat lett Pest megyében. Évfolyamonként 600-800 tanulóval Kocsis Sándor (3.d) 42., Koleszár Csoma (4.c) 17., Sipos Dorka (5.c) 13., Szabó Kristóf (6.c) 1., Kalina Gergely (6.a) 51., Nagy Benedek (7.d) 23., Koleszár Boróka 31., Bősze Paulina (8.d) 11., Forró Mátyás (8.a) 36., Major Miklós 45. lett.

Évfolyamonként a három legjobb eredményt elért tanuló pontszámai alapján csapatversenyt is hirdettek. Ezekkel az eredményekkel a harmadikosok a 20., a negyedikesek a 19., az ötödikesek a 25., a hatodikosok az 5., a hetedikesek a 20. és a nyolcadikosok a 6. legjobb csapat Pest megyében.

A Kenguru nemzetközi matematikaversenyen ugyancsak több száz versenyző indult évfolyamonként. A megyei összesítés eredménye: Szabó Kristóf (6.c) 3., Koleszár Csoma (4.c) 4., Koleszár Boróka (7.c) 9., Kállai Benedek (4.a) 12., Szarka Vica (4.a) 34., Gyapjas Máté (7.a) 36., Kalina Gergely (6.a) 38., Bősze Paulina 40. helyezést ért el.

A TEKI-TOTÓ országos matematikaversenyen Ferkócsa Kristóf 2.d osztályos tanuló arany minősítést ért el.

A Zsámbéki-medence kis matematikusa versenyen Szabó Kristóf (6.c) 1., Koleszár Csoma (4.c) 2. és Mányoki Mariann (7.d) 7. helyezést ért el.

A Rác Zsolt megyei fizikai emléktversenyen Nagy Benedek (7.d) 3., Forró Mátyás (8.a) 5. helyezést ért el.

A Hevesy György országos kémiaaverseny megyei fordulójának eredményei: Fogarasi Csenge (8.d) 17., Nagy Benedek (7.d) 18., Kovács Edina (7.a) 29.

A Hermann Ottó természetismereti verseny országos döntőjéről most is kitűnő eredményekkel tértek haza versenyzőink. Évfolyamonként 800-900 indulóból Szabó Dávid (7.c) 2., Sipos Dorka (5.c) 3., Gróf Botond (7.d) 7. és Tóth Kira (7.c) 7. helyezést ért el.

A területi vöröskeresztes versenyen csapataink elhozták a 2., a 3. és a 4. helyezést. A versenyzők: Veres Gusztáv (8.d), Major Miklós (8.d), Boros Eszter (8.d), Jakab Máté (8.c) és Harkály Gabriella (7.d), Mányoki Mariann (7.d), László Zsófia (7.d), Franer Emese (7.d), Tóth Kira (7.c), illetve Kollát Máté (8.c), Schwáb Kevin (8.c), Gulyás Péter (8.c), Hegedűs Nikolett (7.c).

Idegen nyelvi versenyek

A megyei angol nyelvű vers- és prózamondó versenyen Sipos Dorka (5.c) 2., Joó Enikő (6.c) 4., Balavány Vince (6.c) 5., Megyes Vivien (5.c) 6., Tóth Kira (7.c) 10. és Franer Emese (7.d) 11. helyezést ért el.

Az OPSZI megyei németversenyén Bősze Paulina (8.d) 6., A TITOK országos németversenyén 4., a németverseny megyei fordulóján 3. helyezést ért el.

A HEBE Kft. által szervezett háromfordulós országos német levelező versenyen Bősze

Paulina (8.d) és Géczy Boglárka (8.d) csapatban 1., Ágh-Hamza Márk (5.d), 7., Géczy Ferenc 9., Juhász Réka (5.d), Nagy Emese (5.d) és Fűtő Csenge (5.c) csapatban 12. helyezést ért el.

Iskolánkban a hetedik évfolyamosok évek óta nagy számban sikeresen nyelvvizsgáznak angol nyelvből. Ebben a tanévben 20 tanuló vizsgázott sikeresen. A 7.a-ból: Ember Máté, Vendég Zsolt, Hertelendy Áron, Gyapjas Péter, Gyapjas Máté, Kovács Edina és Oláh Olivía. A 7.c-ből: Csikós Tímea, Tóth Réka, Hadobás Vivien, Banicz Gyöngyi, Koleszár Boróka, Tóth Kira, Horváth Lilla, Sipkai Nikolett és Szabó Dávid. A 7.d-ből: Szilágyi Olivér, Franer Emese, Nagy Benedek és Tóth Ábel.

Művészeti versenyek

A Dunakanyar népművészeti verseny megyei fordulóján Albert Emília (1.h) szólóének kategóriában 1., Kéthely-Nagy Kata (3.c), Súlyomvári Ágnes és Alács Anna (3.d) kiscsoportban 3., a Csipkebokor énekegyüttes (Súlyomvári Ágnes, Kéthely-Nagy Kata, Alács Anna, Prohászka Eszter, Koleszár Csoma, Kaba Viktória) 1., a 3.a-sok Rozmaring énekegyüttese 3. helyezést ért el.

A Pomozi Boglárka–Tóth Hanga énekkettős (6.d) 3. lett. Népmesével Joó Enikő (6.c) 1., Gaál Csenge (6.a) 3., az Énekesmadarak nevű nagycsoport 3. helyezést ért el. Kaba Mercédesz (8.d) szólóban 2., Oláh Olivía, Bíró Zsófia, Sipkai Nikolett (7.a) kiscsoportos ének kategóriában 2., és népballadával Koleszár Boróka (7.c) ugyancsak 2. lett.

A sósokúti körzeti szavalóversenyen Szolnoki Balázs (4.c) 1., Csordás Zsófia (2.d) 3. és Sipos Flóra (2.c) 3. helyezést ért el.

Pátyon, a területi szavalóversenyen 3. helyezést ért el Joó Eszter (8.d) vers kategóriában. Prózákat mondott Szíjártó Cecília (2.d), aki 4.,

Koleszár Csoma (4.c), aki 5. és Koleszár Boróka (7.c), aki 6. helyezést ért el.

A Kazinczy megyei szépkiejtési versenyen Koleszár Boróka (7.c) 2. helyezést ért el.

A Csendes Csodák elnevezésű területi szavalóversenyen Cselőtei Alexandra 3. helyezést ért el, Joó Eszter (8.d) és Koleszár Boróka (7.c) pedig különdíjat kapott.

A Mátyás király és kora című rajzversenyen Alistál testvérvárosunkban két tanuló különdíjas lett: Mazura Dóra (8.a) és Kaba Mercédesz (8.d).

Az Aradi Jenő megyei rajzversenyen csendélet kategóriában a következő eredmények születtek: Sipos Dorka (5.c) 2., Fekete Borbála (6.a) 3., Juhász Réka (5.d) 4. és Kaba Mercédesz (8.d) 5. lett. Boros Eszter (8.d) portréval indult, és 5. helyezést ért el.

Sportversenyek

Két játékos sportversenyen indultunk. A körzeti diákolimpián 2. helyezettek letünk. Csapatunk: Farkas Béla, Glac Szabó, Szabó Máté, Jakab Luca, Kovács Enikő, Junga Anikó, Balázs András, Kócsi Zsombor, Laczkó Ferenc, Kerekes Bianka, Nagy Karola, Szabó Emília, Geréd-Király Péter, Kocsis Balázs, Budai István, Márkus Kinga, Csordás Zsófia.

A Sósokúton, a körzeti versenyen 3. helyezést elért csapatunk: Varga Vanessza, Fűtő Csenge, Kalotai Eszter, Tajti Balázs, Turcsék Nóra, Zachán András, Kádár Dániel, Szokolai Balázs.

Teremfociban a körzeti diákolimpián csapatunk 2. helyezést ért el: Szabó Benedek, Zachán András, Tajti Balázs, Szick Balázs, Sprinzeisz Dominik, Pankotai Krisztián.

A négy csapat részvételével megrendezett Vidok kupán az 5-6. évfolyamosok csapata 1., a 7-8. évfolyamosoké 2. helyezést ért el.

Csapattagok: Zachán Balázs, Tajti Balázs, Pankotai Krisztián, Sprinzeisz Dominik, Kámán Bence, Szokolay Balázs, Molnár Gergő (5-6. évfolyam); Turcsék Nóra, Lénárt Balázs, Zachán András, Gecse Viktor, Kádár Dániel, Buzás Péter. (7-8. évfolyam)

A mezei futás körzeti diákolimpián csapatban elért eredmények: I. korcsoportos fiúk 4. hely, III. korcsoportos lányok 1. hely, III. korcsoportos fiúk 2. hely, IV. korcsoportos lányok 1. hely, IV. korcsoportos fiúk 3. hely. Egyéni eredmények: Kalotai Rozi (6.c) 1., Zachán András (7.d) 2., Bíró Zsófia (7.a) 3., Zádori Anna (5.c) 5., Joó Eszter (8.d) 6., Gyapjas Péter (7.a) 6., Szántay Roland (1.r) 7., Tajti Balázs (5.c) 8., Varga Vanessza (7.c) 9. hely, Kovács Bianka (8.a) 10., Gyapjas Máté (7.a) 10. hely.

A mezei futás diákolimpia megyei döntőjében a III. korcsoportos lányok 7., a fiúk 2. helyezést értek el. A IV. korcsoportos lányok 8., a fiúk 4. helyezettek lettek. A legjobb egyéni eredmény Zachán András (7.d) 6. helyezése, 110 indulóból.

Második éve a Németh Helga utánpótlásprogram keretében alsós tanulóink kézilabdázni tanulnak György Anna vezetésével. A 2.d osztály csapata (Váradi Szilvia, Bokor Vivien, Csordás Zsófia, Hodosi Réka, Südi Eszter, Szíjártó Cecília, Tagscherer Boglárka) a 30 iskolából érkezett csapatok között 3. helyezést ért el.

A budaörsi kézilabdatornán a 3.c és 3.d csapata 3. helyezést ért el (Balassa Antónia, Huszárik Hanna, Bíró-Hamza Karina, Sándor Vivien, Lukács Eszter, Dudás Réka, Fehér Fanni). Ugyanez a csapat egy másik régiós versenyen, Érden ismét 3. helyezést ért el.

A Bátorbágyi Általános Iskola összeállítására

Ragyogó elmék Biai Református Általános Iskola

Először zárja a 64 év kényszerszünet után 2012 őszén egy első osztályos újraindult iskola, amelynek jelmondata: „Ragyogjon a ti világotok!” (Máté 5:16). A szeretetteljes nevelés, a korszerű oktatási módszerek alkalmazása lehetőséget nyújt arra, hogy a diákok kibontakoztathassák Istentől kapott tehetségüket, megismerjék a mindennapi élethez szükséges alapvető emberi normákat, egymást segítsék, szüleiket, nevelőiket tiszteljék, ismerjék az udvariassági szabályokat, és kerüljék a csúnya beszédet. Nagy öröm, és az oktatás színvonalának tükröje, hogy már az első esztendőben megmutatkoztak az eredmények. Varga Dominik első osztályos tanuló mesemondás kategóriában arany minősítést kapott a református iskolák országos mesemondó, meseíró, kézműves és szépíró versenyén. Leveles-Barta Zsuzsanna első osztályos tanuló arany minősítést kapott a református iskolák országos zsoldáréneklő versenyén.

info: <http://biairefi.hu/>



Hagyományteremtés

Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola



A hagyomány fogalmát a magyar értelmű kéziszló úgy definiálja, mint egy közösségben tovább élő (tudatosan ápol) szokás, felfogás, illetve szellemi örökség. Egy iskola számára, amely új, de tagozatként húszéves múlttal rendelkezik, fontos dolog a tradíció. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola, kinőve a tagozati keretből, a meglévő hagyományai mellett újakat is teremtett. Az intézmény nevelői fontosnak tartják, hogy az iskolás tanulók érezzék: részei egy közösségnek; ehhez pedig a hagyományápolás jó eszköz lehet, hiszen Nyíri Kristóf gondolata szerint is a hagyomány közösségfenntartó szerepet játszik. Napjainkban, amikor a virtuális közösségi kapcsolatok erősödése mellett egyre elhanyagoltabbak a tényleges emberi kapcsolatok, igazán fontos, hogy valódi közösségek épüljenek. Az iskolába járó gyermekek természetesen az intézményi szervezeten túl több közösséghez is tartoznak, így a nemzethez is, ezért a nemze-

ti hagyományok ápolása kiemelt feladata a Ritsmann-iskolának. Ezen gondolatok szellemében a 2012/13-as tanévben a meglévő hagyományok mellé újakat teremtés is célul tűzte ki az intézmény. A magyar nyelv napját november 13-án ünnepeltük (1844-ben ezen a napon lett hivatalos nyelv a magyar). Az iskolában ezen a napon az anyanyelv szépségére hívtuk fel tanulóink figyelmét. Januárban, a magyar kultúra napján a himnuszok történetét és Kölcsey Himnuszának megírását elevenítettük fel verssel, prózával és az énekkaros tanulók gyönyörű előadásával.

A nemzeti összetartozás napját június 4-én szintén énekekkel és korabeli beszámolókkal elmondásával tettük a gyermekek számára érthetővé.

Tavasszal a magyar költészet és a könyv napján kiállítással ünnepeltünk. A költészet napjára Gárdonyi Géza versei köré

rendeztük a kiállítást, mivel az idei év Gárdonyi-év (is).

Iskolánk névadójáról, Ritsmann Pálról sem felejtkeztünk el: egy templomi megemlékezésen a Ritsmann család egy tagja, hitoktatónk és Rack Ferencné mesélt a tanulóknak Ritsmann Pál életútjáról. Ezután az énekkar hangja töltötte be a torbágyi katolikus templomot.

Tavasz végén igazi örömnemre is sor került: ez volt a Schulfest, amelyen a szokatlanul rossz idő ellenére szülő, gyerek, hajdani tanítvány, tanár egy szép délutánt és estét tölthetett el az iskolában és annak udvarán. Volt bolhapiac, bouleversony, internetes tájékoztató verseny, „régiből újat” barkácsolás, játék a tanulók által korábban kitalált és elkészített társasjátékokkal, sportversenyek, zenés szívküldi, előadás a tanév kiemelkedő produkcióiból, torta, tábortűz.

A tanév során újabb és újabb versenykiírásokat kutattak fel a pedagógusok, ezekre fel is készítették a tanulókat. Az eredményekről az iskola honlapján (ritsmannschole.biatorbagy.hu) lehet tájékozódni.

Koczor Viktória



Életpillanatok

A Magyar Műhely Általános Művelődési Központ Czuczor Gergely Tagiskolája

A tanév végéhez közeledve visszatekintünk, hogy vajon jól sáfárcodtunk-e a ránk bízottakkal. Különösen fontos ez egy újonnan induló intézmény esetében. Azokat az eseményeket idézem fel, amelyek a mindennapi oktató-nevelő tevékenységen túl, ugyanakkor a tanulási folyamat szerves részeként színesítették életünket.

Első közös együttlétünk az Iharosba szervezett családi nap volt, amelyen ismerkedés közben ülpárnát nemeztünk iskolai székeinkre. Szeptemberben, fogolykiváltó Boldogasszony napján Makosmáriára kirándultunk a gyerekekkel. Az Aranyalma-Kerek Világ Alapítvány által szervezett szüreti bálón énekes népi játékokkal mutatkoztak be először gyerekeink a nagyközönségnek. Ezeket a napokon az iskolában is sokat táncoltunk, még puliszkát is főztünk.

Az adventi időszakban jószámbúzákat gyűjtögettek elsőseink. Ezeket a jó cselekedetért jutalmul kapott búzamacogcskákat ültet-

tük el Luca-napkor, lesve, várva a csírázást, a növekedést. A mi adventi naptárunk minden napra egy-egy teljesítendő feladatot jelölt ki nekünk. Decemberi böjti napunk is a várakozásról szólt. Reggel szentmisén vettünk részt, utána játékos hittanvetélkedőn mérhették össze a tudásukat a gyerekeink. Az Angyalfia vásár műsorát éneklésünkkel, furulyázásunkkal gazdagítottuk. Portékáink szépen fogytak iskolánk sátrában. Karácsonykor bölcsőcske játékkal kedveskedtünk a szülőknek, vendégeinknek, akik egy igazi karácsonyi asztal közén varázslásával örvendeztettek meg bennünket. Ekkor került sor először a lányok esztétikai testépítő gimnasztikájára és a fiúk lovagi alapozó tornabemutatójára is.

A farsangi időszakot alaposan kihasználtuk a mulatozásra. Újabb táncokat, népdalokat tanultunk. Állatoknak öltöttünk be, és kis szülői segítséggel fabrikált versikével mutatkoztunk be tár-



sainknak, szüleinknek a jelmezes felvonuláson. Utána egy vidám, táncos műsorral leptük meg vendégeinket. Eljutottunk a budapesti Bábszínházba, ahol a János vitéz című előadást néztük meg. Hangos jókedvünket elcsendesedés, Krisztusra és egymásra figyelés követte. Nagybőjtben hatalmas töviskoszorút díszíthettünk jócselekedeteink virágaival, Krisztus szenvedésének enyhítésére. Ekkor is tartottunk Bohm István atyával lelki napot gyerekeink és szüleik számára.

Márciusban az óvodákat látogattuk meg gergelyjáró műsorunkkal, hogy leendő elsősöket toborozzunk iskolánkba. Március 15-én a városi ünnepség részeként adtuk elő műsorunkat. Énekelünk, furulyáztunk, táncoltunk, huszár fiaink még egy lovas vágatást is bemutattak a közönségnek. A pártákat, csákokat, lovakat a gyerekek készítették a kézművesórákon. Húsvét közeledtével keresztutat jártunk Baracza Szabolcs faszobrász, restaurátorművész csodálatos faragott stációinak segítségével. Nagyszombaton tojást festettünk, húsvéthétfőn pedig locsolóbálon mulattunk. A magyar költészet napját versmondással ünnepeltük meg. Gyerekeink örömmel mondták el kedvenc verseiket egymásnak. Népdaléneklési napunkon is minden gyerek lelkesen adta elő kedvenc magyar népi énekét. Áprilisban medvehagymagyűjtő családi kirándulásra mentünk Puzstamarótra. Május elején énekekkel, táncokkal, furulyázással köszöntöttük az édesanyákat, de ugyanúgy az édesapáknak,

testvéreknek is szólt műsorunk. Nagy élmény volt számunkra a Hagyományok Házában tett látogatás. Tánc- és hangszerbemutatót láttunk, mesét hallgattunk, és kézműveskedtünk. Pünkösdkor az önkormányzati iskolásokkal közösen ünnepeltünk, örömmel néztük meg egymás pünkösdkirályné-járását. Immár másodszor látogattunk el a Karikó János Könyvtárba, ahol Vig Balázs íróval és legújabb könyvével ismerkedhettünk meg. Szerepeltünk a Batorbágy Város Önkormányzata által szervezett, Örülünk, hogy megszületett című gyermeknap programban. Június 4-én, a nemzeti összetartozás napján a város mindkét trianoni emlékhelyéhez elmentünk, emlékeztünk, és virágot helyeztünk el. Az előttünk álló események is izgalmasnak ígérkeznek. Családos zarándoklatra készülünk Dobogókőre és Pilisszentlélekre. Czuczor-napot tartunk, amelyen névadónk életével ismerkedünk meg részletesebben, játékos vetélkedőre és Ki mit tud?-ra készülünk. Az utolsó héten el látogattunk Vértesboglárra és a szentendrei skanzenba. Az elmúlt tanév alatt gyermekeink elindultak azon az úton, ahol megtapasztalhatták, hogy egy közösség tagjaként egymásra figyelve, egymást segítve jó élni mindennapjaikat. Öröm számunkra velük együtt dolgozni, reménységünk pedig az, hogy Isten segítségével, felcseperedve lakókörnyezetükért tenni tudó és akaró, mindannyiunk épülését szolgáló emberré váljunk.

Benke Ildikó az 1. osztályosok közösségvezetője



Bodnár Bóbor

Megfújták a díjakat

Pászti Miklós Művészeti Iskola

A művészeti iskola növendékei és tanárai az utóbbi hetekben több elismerésre méltó sikerrel is büszkélkedhettek. A Törökbálinton megrendezett XII. Regionális Szolfézsverseny második helyezettje Barsi Botond tanár úr növendéke, Vizi István lett. A megyénkben működő művészetoktatási intézmények számára rendezett III. Pest Megyei Rézfúvós Versenyen, a harsonások vetélkedésén Hajtman Artúr 2. helyezést ért el. Hoffman Bence ugyancsak a harsonások között a harmadik helyen végzett. A baritonkürtösök mezőnyében pedig a harmadik helyezést Bodnár Bóbor szerezte meg. Mindhármuk felkészítő tanára az a Pál Ildikó tanárnő, akinek tanítványai e teljesítményeikkel is igazolták, hogy felkészítő tanáruk áprilisban, a Pászti Miklós-napok ünnepségén méltán vehette át a művészeti iskola belső szakmai elismerését, a Művészetoktatásért díjat.

VL, KK.

MOZAIK



Mizújs az isiben?

– *avagy hogyan látja a Bátorbágyi Általános Iskolát Marx Árpád igazgató*

– *Milyen tapasztalatokkal zárták a beiratkozásokat?*

A beiskolázásunkat két részre kell bontani. A torbágyi épületben az elképzeléseknek megfelelően egy angol osztályunk indul. Jelenleg 19 beiratkozott tanuló várja az évközvetítést, de szeptemberig ez a szám még változhat. Nagyobb létszámra számítottunk, de úgy tűnik, hogy a sok bizonytalanságról szóló pletyka a szülőket megingatta, pedig a város vezetése kitart azon elhatározása mellett, hogy Torbágyon a nem nemzetiségi oktatást választóknak is lehetőséget biztosítanak gyermekeik beiskolázására. A biai városrészen megtapasztaltuk idén, hogy a reklámnak az iskolaválasztásánál is komoly ereje van. A Szily-kastély általános jó híre (saját tornaterem és ebédlő, teljesen új berendezés, zöld környezet) mellett attól féltünk, hogy túl sokan jelentkeznek az épületbe. Az is mellette szólt, hogy a kastélyban csak a kicsik tanulnak, a legnagyobb diákunk itt második lesz. Ezért nem reklámoztunk, így nem jutott el a megfelelő információ a szülőkhöz. Az első összehívás után kétosztálynyi tanuló iratkozott az épületbe, aztán egy-két új diák, és néhány átjelentkezés miatt engedélyt kaptunk egy harmadik osztály indítására is. Most szerencsés helyzetben vagyunk. Van két kis létszámú osztályunk, így a később érkezőknek vagy a tanév közben beköltözőknek is tudunk helyet biztosítani.

– *Jönnek új tanítók?*

Igen. Két rutinos tanítót és két pályakezdő kollégát alkalmazunk. Nagyon kreatív és sokoldalú csapat áll össze a Szily-kastélyban. Az újak között van két angol és egy németes tanító, társastánc országos bajnok, aerobik országos bajnok, lovaglással foglalkozó és kézműves. Emellett az idei évben megkezdett sportolási lehetőségeket (kick-box, ritmikus gimnasztika, kosárlabda, sakk) folytatni szeretnénk, és megkezdődik a *Németh Helga* Európa-válogatott nevével fémjelzett kézilabda-utánpótlásprogram is.

– *Milyen változásokat tervez még?*

A szakirányultságokat bevezető ideai tanév után újrafogalmaztuk az iskola pedagógiai programját. Rögzítettük a reál és humán tagozatos felsős osztályok működését. A tagozatos osztályokat felmenő rendszerben vezetjük be, támaszkodva az alsósoknál már

megkezdett munkára, így legkorábban 2015-ben indulhat tagozatos ötödik osztály. Addig a felsőben folytatjuk a névcsoporthoz tartozó oktatást a matematika, a magyar és az idegen nyelv területén. Alapvetően heti egy órával megemeltük a matematika- és a magyarórák számát, harmadiktól ezen a területen a tanítók és a tanárok (alsó és felső tagozatosok) szoros együttműködését tervezzük. Újdonságnak számít az is, hogy a testnevelésórákat az elsősöknek a képességeikhez igazítjuk. A három osztályból kiválogatjuk a terhelhető tanulókat, nekik emelt szintű testnevelésórákat szervezünk. A többiek közül a fejlesztésre szorulókat erre specializált kolléga mozgatja. A harmadik csoport a megszokott ritmusú testnevelés-órákon vehet részt.

– *Mit gondol az új iskolaépület szükségességéről?*

A legutóbbi tantszabályterületi értekezleten a polgármester úr bemutatva a Szily-kastély hátsó kertjébe tervezett, és már építési engedéllyel is rendelkező iskola terveit. Többször hallom mostanában: „Egyáltalán szüksége van-e Bátorbágyon új iskolára? A demográfiai hullám elül, aztán üresen áll majd az épület.” Aki ezt mondja, annak fogalma sincs a batorbágyi iskolahelyzetről. A városi alapoktatást jelenleg két nyolctantermes iskolaépület szolgálja. A kénysermegoldásból, ideiglenesen bérelt konténernek nélkül a törvény előírásait pontosan betartva ezekben összesen 16 osztály, azaz 432 tanuló lenne elhelyezhető. Én 1990-ben kezdtem Bátorbágyon tanítani. Akkor százszázalékos volt a túlerhelés, épületenként 16 osztállyal, tehát már közel huszonöt éve szükség lenne az új iskolára. Természettudományi, nyelvi, technikai, rajzszaktermet az utóbbi két évtizedben batorbágyi tanuló csak más településen látott. A helyzet évről évre fokozatosan romlott. Jövőre 1400 fölé emelkedhet az általános iskolás korú batorbágyi gyerekek száma. Ha az új iskola megépül, és minden tanteremben maximális létszámú osztályt helyezünk el, akkor 32 osztályt, azaz 864 diákot tudunk majd leültetni hivatalosan. Ehhez képest tény, hogy már szeptembertől, a 2013/14-es tanévtől Bátorbágy iskolaépületeiben 47 osztály kezd meg általános tanulmányait. A jelenlegi helyszükségletben a középfokú oktatásról álmodni is merész vágy.

Tényleg akad, akinek még kérdés, hogy szükség van-e új iskolára?

Mester László

Fészekhagyók

– *a Gólyafészek bölcsődéseinek látogatása a közeli óvodákba*

Nagy várakozással készültünk a kicsik a közeli Legóvár és Csicsergő óvodába. Még az idő is nekünk kedvezett ezen a napon. Sétálva a Legóvárba 30-an, a Csicsergőbe 25-en tettük meg a kicsik számára még hosszú utat. Figyelve a közlekedés szabályaira, büszkén vittük ajándékainkat, rajzainkat az óvó néniknek. Az óvodások már a kapuban integetve fogadtak bennünket, és rögtön játékba hívták a kicsiket. Megmutatták az óvodai játékokat, és azok szabályait. Ezután közös éneklés, mondókázás, táncolás következett. Nehéz búcsúzkodás után a bölcsődébe visszaérve örömmel

beszéltek meg az átélt élményeket. Ez a módszer nagyban elősegíti a bölcsődések beilleszkedését az óvodába. A nyár folyamán így könnyebben készíthetjük fel bölcsőseinket az óvodai életre. Az óvodaérettek napirendje kitolódik, azaz 15-20 perccel később ebédelnek, részt vállalhatnak az asztal megterítésében, beszélünk arról, hogy ők már milyen ügyesek és mennyire önállóak, erősítjük őket az énfeljődésük és az önállósági törekvéseik során. Ez a hasznos látogatás hagyománnyá nőheti ki magát a mi kis városunkban.

Regős Zoltánné bölcsődevezető



Óvodás vagyok! – *avagy ahogy az érintettek látják*



Június 1-jén a korai esti órákban óvodás gyermekek gyülekeztek Bátorbágy Fő terén. Az alkalom, amely miatt ők és szüleik, az óvó nénik és még sokan mások összesereglettek, a Bátorbágyi Hagyományörző Egyesület szokásos májusfadöntése és az egy hónappal ezelőtt általuk meghirdetett rajzpályázat eredményhirdetése volt. Az egyesület minden évben a májusfa állításakor hirdeti meg Óvodás vagyok! című rajzpályázatát a helyi óvodások számára, és a májusfa kitáncolatásakor adja át a díjazottak nyereményeit egy remek hangulatú piknik keretében. Az időjárás miatt idén először nem a Fő téren rendezték az ünnepséget, és nem az önkormányzat épületében állították ki a szebbnél szebb alkotásokat, hanem a Faluház aulájában. Először *Csizmadia Gabriella*, az egyesület elnöke köszöntötte a kis művészeket, majd *Szakadati László* alpolgármester lelkesítő beszéde után *Kisfalusi Éva* osztotta ki a nyereményeket. A gyermekek énekkel köszönték meg az egyesületnek, hogy minden évben lehetőséget ad arra, hogy megmutathassák milyen ügyesek, valamint az önkormányzatnak és a Faluháznak, hogy helyet adtak az alkotásaiknak. Nemcsak egyéni művek születtek, hanem csoportos munkák is, amelyeket szintén díjazott az egyesület. A nyertesek nevei megtalálhatóak Bátorbágy honlapján, a gyönyörű pályamunkák pedig megtekinthetőek a Faluházban.

K. Zita

Sakálok kíméljenek!



A Bátorbágyi Csáládsegítő Központ és Gyermejköléti Szolgálat szervezésében indult Szülővé válás című sorozat legutóbbi alkalman *Kovács Gábor* tanácsadó szakpszichológus az Erőszakmentes kommunikáció

a családban – Hogyan kerülhetünk valódi kapcsolatba önmagunkkal és másokkal címmel tartott előadást. A *Marshall Rosenberg* által kidolgozott erőszakmentes kom-

munikáció fogalmának ismertetésén belül elkülönítette a zsiráfnyelvet és a sakálnyelvet mint kommunikációs formákat. A zsiráf az érzésekre és a szükségletekre figyel, felvállalja saját érzéseit, igyekszik meghallani a másik érzéseit, és nem minősít, nem kritizál, nem ítélkezik. A sakál a zsiráffal ellentétben büntet, kritizál, minősít, ítélkezik, címkéz, osztályoz, és a másikra hárítja a felelősséget.

Az erőszakos kommunikációnak a gyökerei a gyermekkorban alakulhatnak ki, például ha a gyermek nem fejezheti ki őszintén az érzéseit, és külső elvárásoknak

kell megfelelnie, így a saját érzéseit háttérbe szoríthatja. Az erőszakmentes kommunikáció alapja, hogy meg tudom-e állapítani, hogy vagyok magammal ebben a pillanatban, és mi is fontos valójában. Mi él a lelkemben, és mi él a másik ember lelkében. Ennek gyakorlásával minden konfliktus nagyszerű lehetőség lehet önmagunk és a másik ember mélyebb megismerésére, és ezen keresztül az egymáshoz való közeledésre. Alkalmazása gyermekekkel is működik abban az esetben, ha a saját érzéseinket is hajlandóak vagyunk megmutatni a gyermeknek, és egyenrangú félként tekintünk rá.

Simon Zsuzsanna,

Horváth-Dimény Katalin családgyógyógyozók





Nehéz időszak elé nézünk?

Befejeződött labdarúgócsapatunk bajnoksága, és szomorúan tudatosíthatjuk magunkban a tényt, amelyet néhány hónapja nem is gondoltunk, néhány hete csak rémálmainkban élhattünk át: kiestünk az NB III-ból. Ennyi. Lehet ezt dramatizálni, el lehet ezt intézni egy könnyed kezlegyintéssel, úgyis mindenki a saját érdeklődésének, kötődésének, vérmérsékletének megfelelően értékeli majd a dolgot. Fontos, és nem mehetünk el szó nélkül mellette; talán aránytalanul túl sok szó esett az utóbbi időben a felnőttlabdarúgásunk helyzetéről, és a futballra mint kötelezően támogatandó sportágra tekintettek a vezetők, a képviselők, a támogatók és még sokan mások. Közben egyre jobban körvonalazódik egy olyan sportolni vágyó civil közeg igénye, amelyet nem lehet és nem is szabad figyelmen kívül hagyni sem az egyesületnek, sem az önkormányzatnak; sürgősen szükség lenne kulturált futópályára, atlétikai versenyelek lebonyolítására alkalmas létesítményekre és egy hatékonyabb, konkrét sportkonceptióra is. A jelenlegi sportkonceptió egy jól sikerült dolgozat, és nem több. Hiányos és nem aktuális. Nem mu-

tat konkrét utat, nem tesz javaslatokat, amelyeket határidővel, felelősök megjelölésével biztosítana. Nem rendelkezik a folyamatos tájékoztatásról. Tudom, lerágott csont a téma, már valószínű, hogy unalmas is, sok ember már apátiába is esik, amint meghallja a biatorbágyi sportverklí rozsdás hangját: foci, edzők, futópálya, a Kolozsvári utcai sportpálya fejlesztése. Reméljük, a döntéshozók letörlik a táblát, és olyan új javaslatokat vázolnak fel, amelyek reálisak és egyenesbe hozhatják a település sportéletét, valamint azokat szigorúan és szakszerűen meg is valósíttatják. A Viadukt SE munkáját lehet támadni, de tudomásul kell venni: a település sportéletéért nem csak az egyesület a felelős, mert ha így gondoljuk, igen csak nehéz időszak elé nézünk, legalábbis a sport területén.

Természetesen történtek pozitív dolgok is a Viadukt SE életében. Büszkék lehetünk a sakkcsapatunkra, karatézóinkra és az U13-as focicsapatunkra. Nekik köszönjük a helytállást és a szép eredményeket.

Tóháti István

E témával kapcsolatosan alább olvashatják városunk alpolgármesterének írását is, amelyet a fenti cikk leadása után kaptunk meg. A sportpercek továbbra is várja az olvasók észrevételeit, hozzászólásait, javaslatait. Biatorbágy sportkonceptióját a biatorbágyi önkormányzat honlapján olvashatják.

A helyi labdarúgásról és sportéletünk helyzetéről

A 2013. május 12-i hazai bajnoki labdarúgó-mérkőzés, amelyet a vendég Százhalombatta 2-0-ra nyert meg, végleg eloszlatta a reményeket arra vonatkozólag, hogy a Viadukt SE felnőtt csapata az NB III-ban folytathatja ősztől a szereplést. Nem azért, mert a csapat netán kiesne a bajnokságból, hanem azért, mert most már nem tudunk az első öt helyezett közé kerülni, és csak ezek a csapatok nyernek rájátszási jogot a bennmaradásra.

Ismeretes, hogy a magyar nemzeti bajnokságot átszervezték, egy NB I., egy NB II. és három NB III. bajnokság indul útjára a 2013. augusztusi őszi fordulóra. Ez azt jelenti, hogy Magyarországon a jövőben a fenti öt csoportos nemzeti bajnokságban koncentrálnak a szakmai tudás és az anyagi támogatottság is, míg a megyei első osztály lesz a labdarúgás széles hátszágának felső szintje.

Megítélésem szerint az utóbbi években Biatorbágy a közel 13 ezer fős lélekszáma és anyagi lehetőségei alapján jól teljesített, hiszen második éve szerepelünk az NB III-ban. Ha az országos átszervezés nem történt volna meg, valószínűleg továbbra is helytállnánk legalább a középmezőnyben. Az új helyzet azonban átrendezte a magyar labdarúgás szervezetét, és az ehhez való kény-

szérű igazodás bennünket is átgondolásra, új szervezeti, gazdasági rendszer kialakítására késztet.

Tény, hogy a tavaszi bajnoki meccsek sorozatán nemcsak a szurkolók, az edzők, hanem maguk a játékosok is fokozatosan szembesültek azzal a ténnyel, hogy ez a keret nem elég erős és főleg nem elég érett a feljutásra. A Százhalombatta ellen a második félidőben végig emberelőnyben játszottunk, és bizony nem tudtuk átlépni saját árnyékunkat, nem tudtunk így sem sorozatos gólhelyzeteket kidolgozni. Kétségtelenül érzünk csalódást, mint kudarc esetén minden igazi sportember, de ez egyben a józan mérlegelés és a higgadt tervezés lehetőségét is nyújtja. Távolosan szemlélve azonban a biatorbágyi sportélet eddigi útját, fejlődését és jövőbeli kilátásait, nincs okunk panaszra, szégyenkezésre.

Biatorbágyon 1903 óta van szervezett sportegyesület, világháborúkat túlélt életerő mutatkozott meg sorra abban a feltörő akaratban, hogy a labdarúgásunk egyre magasabb osztályba kerüljön. A tartós sportsiker azonban, bármelyik sportágra is gondolkunk, nem a véletlen műve, a játék minden határon túli szeretete mellett kell a szorgalom, az akarat, a szellemesség, az intelligencia, vagyis a jó játékosok. Kellenek jó szakvezetők, jó pá-



Dr. JUHÁSZ Andrea Julianna
Ügyvéd, közgazdász, társasági szakjogász,
mérlegképes könyvelő

- Adótanácsadás és adójog
- Kintlévőségkezelés
- Ingatlanjog
- Társasági és cégjog
- Szerződések
- Gazdasági társaságok teljes körű jogi ügyintézése
- Peres és nem peres képviselet



Iroda: Budapest XI. kerületében a Kosztolányi Dezső téren és Biatorbágyon az Ady Endre utcában
mobil: +36-20/929-1372 • e-mail: drjuhasz@juhaszdr.hu
• honlap: www.juhaszdr.hu

Görögországi nyaralás

Töltsön egy felejthetetlen nyaralást Görögországban. Sarti-ban! Olcsó, megbízható, csendes szállás a központtól 1 km-re, a tengerrel 50 méterre. A part nagyrészt homokos, de a közelben sziklás, gyorsan mélyülő öblös is vannak. A vendéglátó gyermekbarát magyar-görög házaspár.

HAJNI APARTMANOK

Egy 4 személyes, két szobás és két 4 személyes egy légteres létszá. rendszer légkondicionált, erkélyes szálláshely. Mindkét szobában van zuhanyzó, wc, kézművel, edényekkel, evőeszközökkel felszerelt konyhapult, főzőlap, hűtő, és jár hozzájuk törökűző, ágynemű.

Részletes információ: a <http://www.sartiapartman.hu> címen, vagy közvetlenül EKK Hajnóti kértető.

E-mail: ermihajni@gmail.com
Telefon: 00/30 2375094373
Mobil: 00/30/6982444646

Május, június, szeptember hónapokban akciós árak!

Szabad helyek: június 23-tól 30-ig, július 12-től 19-ig, július 29-től augusztus 4-ig és augusztus 23-tól októberig.

Sarti egy magyarok által kedvelt, a magyarokat szórakoztató kikapcsolódási hely. Biatorbágytól 7250 km-re. Autópályán az utolsó kilométereken keresztül 23-24 óra alatt. Az utazásról részletes tájékoztató az interneten.

PROFI OKTATÁS, BARÁTSÁGOS KÖRNYEZET

Biatorbágyi kutyaiskola

FEGYELMEZŐ ÖRZŐ-VÉDŐ AGILITY KÖLYÖKÓVODA

Kiképzések ideje:

szombatonként 17–18 óra között engedelmesség,
18–18.30 között agility és őrző-védő

További információ:

Kosztel Idő, 30/236-8517 • www.vau1.hu • biatorbagykutyaiskola@gmail.com

minden, ami nyomda

LA4 Média Kft.
20/851-4368
la4@la4.hu
www.la4.hu

Hagyományos, és kovácsoltvas kerítések, toló- és nyílókapuk, rácsok stb. gyártása-javítása. Ingyenes kiszállítás és árajánlat készítés.

Biacél Bt.
2051 Biatorbágy,
Szabadság út 27.
30/274-4109, www.biacel.hu
suditom@gmail.com

Szívesen segítünk neked abban, hogy **boldog és elégedett nővé váj!** aki sikeresen vonzza magához az örömteli élményeket és eseményeket, aki nyugodtan és vidáman ugorja át az elé kerülő akadályokat, és **akinek minden napja tele van jövedel és boldogsággal!**

Boldogságtérítő

BAKÓ ÉVA
Colorado Coach
Colorado System Mester-Tanár

Nőteremtés - Biatorbágy, Szabadság út 2.
www.boldogsagterento.hu

Ne halogasd tovább,
foglalj le egy időpontot most!
06 70/364-3347



lyák, öltözők és egyéb körülmények, és megfelelő költségfedezet is. Ha ezeket tartjuk szemünk előtt, akkor kétségtelen, hogy az utóbbi húsz évben fokozatosan fejlődünk.

Az 1992-es lelátó- és vizesblokképítéssel, az 1997-es, majd a 2005-ös öltözőépítésekkel, 2007-től a pályák bővítésével, átépítésével, illetve az éves támogatási összeg jelentős emelésével a város vezetése is egyre növekvő támogatást biztosított mind a versenysport, mind az utánpótlásképzés számára. Labdarúgásban a járási szintről többszöri kísérlet után 2006 nyarán jutottunk fel a megyei másodosztályba, majd egy év után az első osztályba, végül az NB III-ba. Közel tizenöt éve működik és épül labdarúgásunk utánpótlásrendszere, miközben új szakosztályokkal bővült az egyesület.

A sakkszakosztály idén az NB II-ben ezüstérmes lett, és jövőre az NB I/B-t célozza meg a csapat; a gyermeksakk is egyre népszerűbb. A judo- és a karateszakosztály együtt 50-60 gyerekkel foglalkozik; a nemrég alakult jégkorongszakosztály eddigi eredményei alapján az OB III-ba szeretne felkerülni. Mindezek az eredmények természetes módon kapcsolódnak az iskolai sportélethez is. Fontos megemlíteni továbbá, hogy az egészséges életmód jegyében a civil sportélet hívei is növekvő számban jelzik igényeiket a sportolási lehetőségek szélesebb körű biztosítására.

ÉRTÉKELÉS, ÚJJÁSZERVEZÉS, MEGÚJULÁS

Jól tudjuk, hogy továbbra is jelentős pálya-, tornaterem-, sportcsarnok-hiányosságunk van, amelyeket a város gazdasági erejéhez mérten igyekszünk pótolni. Célunk a régi marad: javuló körülmények között, a város rangjához méltó színvonalú versenysport mellett széles alapokon nyugvó utánpótlásnevelés megvalósítása több

szakosztályban, továbbá a széles körű civil sportolási igények lehetőségeinek bővítése.

A felnőttlabdarúgó-csapatunk megyei szintre kerülése ellenére önkormányzatunknak továbbra is biztosítania kell a sportegyesület erkölcsi és anyagi támogatását legalább az eddigi színvonalon, miközben szükségesnek tartjuk a Viadukt Sportegyesület szervezeti, gazdálkodási és sportszakmai megújulását is. Új, átláthatóbb, hatékonyabb vezetési, működési rend válik szükségessé. A város számára a helyi sportélet színvonala, az egészséges életmód körülményeinek fejlesztése továbbra is fontos, az elért eredmények is köteleznek bennünket, tehát a sportélet-támogatási szándékunk töretlen.

Sem kapkodásra, sem orrlógatásra nincs idő, sokkal inkább egy új első csapat felépítésére, rendes felkészülésre, hiszen augusztus elején már indul az új bajnokság, amelyben határozott, erős rajtot kell vennünk. A megyei bajnokság színvonala közelíteni fogja a mostani NB III-as szintet, tehát nem szabad lenézni, kényelmesen hátradőlni, mert hamar a megyei tabella végén találhatjuk magunkat.

Biatorbágnak nem kell lemondania az NB III-as szint újbóli eléréséről sem, csak ehhez szélesebb, erősebb bázist kell kiépítenünk. A bajnoki rajt után az év második felében pedig az egyesületnek ki kell dolgoznia az új alapszabályát, és az új szervezeti, irányítási, gazdálkodási rendszerét.

Reményeink szerint az elmúlt évek erőfeszítései és látványos sikerei után most egy alapos és higgadt értékelés és az új helyzethez igazodó magabiztos folytatás következik.

*Szakadati László alpolgármester,
a Viadukt SE tagja, korábbi elnöke*

Felnőttlabdarúgás

29. forduló

Viadukt SE Biatorbágy–Pénzügyőr: 5-3 (3-2), Biatorbágy, 100 néző.

Biatorbágy: *Edelényi–Barta (Novák a 46. p), Mérey, Tar, Kerkovits–Kóbányai, Birinyi (Kántor az 55. p), Szép, Varga D.–Tökés, Bezerédi.*

Góllövők: Bezerédi, Kóbányai, Szép, Tökés, Mérey.

További cseré: Bozsó.

Budaörs	Budafoki LC	2-0
Sárisáp-TASK	Jászapáti VSE	3-2
Indotek Csepel FC	DTC-Select	0-0
Érdi VSE	RAFC	4-0
ESMTK	III. ker. TVE	1-0
Viadukt SE	Pénzügyőr SE	5-3
Százhalombattai LK	XVII. ker. RTK-Vasló	4-3
Videoton FC	Szabadnap	

Felnőtt-tabella	Mérkőzés	Győzelem	Döntetlen	Verség	Rúgott gól	Kapott gól	Pont
1. Budaörs	28	19	4	5	54	22	61
2. ESMTK LE Kft.	28	17	6	5	61	26	57
3. DTC-Select	28	16	6	6	54	21	54
4. Videoton FC	28	15	6	7	55	30	51
5. Jászapáti VSE	28	14	7	7	60	38	49
6. Indotek Csepel FC	28	12	10	6	42	25	46
7. Sárisáp-TASK	28	12	4	12	42	53	40
8. Érdi VSE	28	11	7	10	44	36	40
9. III. kerületi TVE	28	9	9	10	45	38	36
10. Viadukt SE Biatorbágy	28	11	6	11	42	36	35 -4p
11. Pénzügyőr SE	28	10	5	13	35	47	35
12. Százhalombatta	28	11	4	13	47	56	32 -5p
13. Budafoki LC	28	6	3	19	30	72	21
14. RTK-Vasló	28	3	5	20	28	76	14
15. RAFC	28	2	2	24	26	89	8

Egy kis kalandozás



A téli felkészülési program keretén belül a Viadukt SE U13-as labdarúgócsapata elindult a PMLSZ által szervezett futsalbajnokságban. A háromkörös csoportmérkőzések eredményei alapján csapatunk bejutott a Pest megyei elődöntőbe, ahol második helyezésként jogosult lett a döntőben való részvételre. Az elődöntőben a srácok csodálatos, már-már brazilos technikát felvonultatva, kimagasló teljesítménnyel lepték meg a nagyszámú érdeklődők táborát, és vívtak ki elismerést a szakmai stábok körében is. A döntőben viszont „brazilabb” csapatok kerültek szembe velünk, de így is sikerült kiharcolni a méltán büszke társaságnak a bronzérmét.

- 1.: Aramis SE Budapest
- 2.: Gödöllői SK
- 3.: Viadukt SE Biatorbágy
- 4.: Süllyápi Gyerkfoci SE

Edzők

KARATE

Befejeződött karatésaink tavaszi versenyszezonja

Karateszakosztályunk a magyar bajnokságon és a németországi Európa-bajnokságon is kiválóan szerepelt. Az április 20-án Kostanzban (Németország) megrendezett ESKA Európa-bajnokságon a magyar válogatott tagjaként klubunkat *Vágvölgyi Balázs* (egyéni és csapat-formagyakorlat) és *Marton Bálint* (egyéni küzdelem, csapat-formagyakorlat) képviselte. Karatésaink nem vallottak szégyent. Vágvölgyi Balázs egyéniben a korábbi Európa-bajnoktól egy nagyon szoros, 2-1 arányú bírói döntéssel kapott csak ki a legjobb 16 közé jutásért. Ezek után csapatban magabiztos versenyzéssel mind a selejtezőt, mind az elődöntőt a második helyen zárták, amit az esti döntőben sikerült is megtartaniuk, így Balázs egy Európa-bajnoki ezüstérmellett lett gazdagabb.

Marton Bálint először szerepelt ilyen nagy nemzetközi versenyen egyéni küzdelemben. Neki sajnos a 16 közé jutás nem jött össze, csapat formagyakorlatban



azonban neki is sikerült javítania, és Balázséhoz hasonlóan, simán vették a selejtezőben és elődöntőben az akadályokat. Az esti döntőben kijött, hogy ez a csapat még nagyon fiatal, hiszen először szerepeltek együtt versenyen, ennek ellenére megszerezték az előkelő negyedik helyezést.

Az Európa-bajnokságot megelőzően tartották meg a törökbálinti JKA magyar bajnokságot április 5-én, ahol nem csak felnőtt-, de gyermekversenyzőink is remekül szerepeltek.



Napközis karatetábor

2013. július 1-5., Biatorbágy, Iharos

EDZŐK

Marton Bálint (JKA 1. dan) segédedző, Sódor Anna (JKA 1. dan) segédedző és Ruip Zsófia (JKA 4. dan) vezetőedző

NAPI PROGRAM

8-tól 17 óráig tart a napi foglalkozás: délelőtt és délután egy-egy karateedzés, sok játék, egyéb sportjátékok

ÉTKEZÉS

tízorai, ebéd, uzsonna

RÉSZTVEVŐK

mindenki, aki már karatezik és aki szeretne karatézni

KÖLTSÉGEK

A tábor költsége 16000 Ft, testvérkedvezmény

JELENTKEZÉS

Marton Bálintnál, tel.: 30/661-9919;
e-mail: bushido-viaduktse@t-online.hu

RENDEZŐ

VIADUKT SE Biatorbágy

Eredmények

Péter Zsombor	I. hely	I. kcs up fiú KATA - 6-7 év
	II. hely	I. kcs up fiú KIHON IPPON KUMITE - 6-7 év
Klachmányi Inez	II. hely	II. kcs haladó leány KATA - 8-9 év
	II. hely	II. kcs haladó leány KUMITE - 8-9 év
Gróf Máté	IV. hely	II. kcs up fiú KATA - 8-9 év
	III. hely	II. kcs up fiú KIHON IPPON KUMITE - 8-9 év
Szitt Zsófia Borbála	I. hely	III. kcs up leány KATA - 10-11 év
	III. hely	III. kcs up leány KIHON IPPON KUMITE - 10-11 év
Vágvölgyi Balázs	III. hely	felnőtt férfi KATA - 18 évtől
	III. hely	super kupa - férfi KATA
Rui Zsófia	I. hely	felnőtt női KATA - 18 évtől
	I. hely	super kupa - női KATA

Ezzel a kiváló szerepléssel csapatunk az éremtáblázat ötödik helyén végzett a 27 klubból. Csapatunk vezetőedzője, *Rui Zsófia* (2011 Európa-bajnoka) utolsó magyar bajnoki címét szerezte meg, ezzel zárta versenyzői pályafutását. Gratulálunk az eddigi eredményekhez, és hasonló sikereket kívánunk neki az edzői pályán is.

R. ZS.

SAKK

Ezüstérmes a sakkcsapat!

Fordulatos és izgalmas csaták után sikeresen őrizte meg a Viadukt SE sakkcsapata az előkelő második helyét az NB II. Breyer-csoportjában. Ezzel olyan eredményt értünk el - 97 pontot a lehetséges 132-ből -, amellyel sima bajnoki címet szokás ünnepelni. Az idén azonban volt egy csapat, sportszerűen be kell ismerni, amelyik még ezt is túlszárnyalta. Ez a csapat a HÜSI SC Budapestről.

Csapatunk pontszerző sorrendje az alábbiak szerint alakult

Sugár Gábor: 10 játszmából 9,5 pont; *Csöke Krisztián*, *Müllner János*, *Pálkövi József*: 11/8,5; *Rui János*, *Sugár Kolos*: 10/8; *Andaházy Kolos*: 11/7; *Pápi Ákos*: 7/6,5; *Fekete József*, *dr. Kende György*: 10/6; *dr. Légmán Miklós*: 5/5; *Mincsovics Miklós*: 5/4; *Labancz János*: 4/3,5; *Fekete András*: 5/3,5; *Mervó József*: 7/2,5; *Varga Péter*: 1/1; *Szakály Botond*: 2/1; *Gombócz Ferenc*: 2/0.

A legjobb pontszerzőnk a Zsámbék csapatából hozzánk igazolt *Sugár Gábor* lett - 10 partiból 9,5 pont. Magabiztosan és nagyon jól játszott az egész szezonban.

Egyetlen alkalommal sem állt rosszabbul, ellenfele hibáit viszont kíméletlenül és precízen használta ki. Nem is érdemes jelzőket keresgélmi a teljesítménye érzékeltetésére, mert elért pontszáma önmagáért beszél. Természetesen a csapat többi tagja is nagy-szerűen és egyenletesen magas szinten teljesített végig a bajnokság folyamán.

A hivatalos végeredményt böngészve jól látszik, mennyire kettészakadt a csoport mezőnye: az első három helyezett csapat külön kategóriát képviselt ebben a szezonban. A harmadik és a negyedik helyezettek közötti 22,5 pontnyi különbség meglehetősen szokatlan jelenség.

Végeredmény

- 1.: HÜSI SC Budapest, 98,5 pont
 - 2.: Viadukt SE Biatorbágy, 85,53 pont
 - 3.: SE Kisbér-Ászár, 83,54 pont
 - 4.: Győri Komszol SE, 61 pont
 - 5.: SZTC Százhalombatta, 57,5 pont
 - 6.: TTC Sakk Törökbalint, 53 pont
 - 7.: Zsámbéki SBE, 50,5 pont
 - 8.: Széchenyi ESE, 46 pont
 - 9.: Máv Előre SC Győr, 44 pont
 - 10.: Zoltak SE Nyergesújfalu, 41,5 pont
 - 11.: Turul SE Tatabánya, 39 pont
- Az Esztergomi SC visszalépett, az eredményeit törölték.

RJ

Napközis sakktábor

2013. július 1-5.,
Biatorbágy, Iharos

Sakkoktatók

Fekete József sakktanár,
Rui János sakkoktató

Napi program

8-tól 17 óráig tart a napi foglalkozás: délelőtt és délután egy-egy sakkedzés két tudásszint szerinti csoportban; sok játék, egyéb sport

Egyéb programok

házi sakktábor, szimultán.

Jelentkezhetnek

elsősorban sakkolni már tudó gyerekek, 6 éves kortól

Költségek

a tábor költsége 16000 Ft, testvérkedvezmény

Jelentkezés

Rui Jánosnál, telefon: 30/860-9294;
e-mail: biasakk@gmail.com.

Rendező

VIADUKT SE Biatorbágy

smartface.tv

Én vagyok az Okosarc.

A QR-alapú kommunikációs mobil weboldal, mely könnyen használható okostelefonon, tableten és számítógépen is.

Segítek népszerűsíteni a terméked, szolgáltatásod, vállalkozásod és a személyed.

Informatív, interaktív, kommunikatív és ügyes értékesítő vagyok.

QR-kóddal egyesítem a fizikai és a digitális valóságot.

Czipri Éva, 06 70 452 2603
cziprieva@biaingatlan.hu

OPTIKA
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű- és munkaalkalmassági vizsgálat

2013. március 1-jétől állandó kínálatunkban
8 000 Ft-ért KOMPLETT SZEMÜVEG

A részletekről érdeklődjön boltunkban!

Egészséggépztár kártya elfogadóhely!

Biatorbágy, Baross G. u. 3.
06-23-312-004

UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS

Vizes, salétromos épületek (pincék, szuterének, falak) szigetelése, felújítása injektálásos technológiával teljes körű kivitelezésben, garanciával.

Bitumenes és cementbázisú szigetelések, falszáritó vakolatok kivitelezése.

18 éves szakmai tapasztalattal!
Ingyenes helyszíni felmérés és ajánlatkészítés.

Elérhetőségeink: Ré-Be Kft. Tel.: 06-20/214-4030
web: www.rebe.hu
e-mail: info@rebe.hu

Nyári programjaink:

Tanácsadás

Minden csütörtökön az Egészségházban tanulási, magatartási, családi és párkapcsolati témakörökben.

WÉK Tréning

Stresszkezelő és személyes hatékonyságot növelő képzés, azoknak akik magabiztosan szeretnének helyt állni a mindennapi stressz okozta helyzetek megoldásában.

Gyermeken innen, gyermekén túl

Életpálya-tervező, gyakorlatias tréningünkön megismerheti saját készségeit, képességeit, az Önnek ideális munkát, hivatást, valamint az ennek megszerzéséhez szükséges feltételek megteremtésének módszertanát.

Minden programunk díjmentes!
további információk és jelentkezés:

Stánicz Nóra - 20/358-9668
www.biatorbagycsaladikor.hu

CSALÁDI KÖR
BIATORBÁGY

Együttműködő szakmai partnerünk a Dr. Vass Miklós Alapítvány, a Biatorbágyi Kora Fejlesztő Központ fenntartója.

SZÉCHENYI TERV



Dr. Tóth Péter László
ügyvéd

Permegelőző konzultációk, per előtti egyezségek, jogi tanácsadás, okiratkészítés (szerződések, végrendeletek).

POLGÁRI JOG, CSALÁDJOG, BÜNTETŐJOG, KÁRTÉRÍTÉSI ÉS KÖZLEKEDÉSI ÜGYEK.

Félfogadás bejelentkezéssel: 30/369-6361
E-mail: ugyved.toth@gmail.com
Cím: Biatorbágy, Szabadság út 81.

MOZAIK

6 Lépés előnyben a gyerekek

Minden ötlet annyit ér, amennyit megvalósítanak belőle. 2011 májusában, a 6 Lépés a Kultúráért nevű társadalmi szervezet megálmodott és megvalósított egy sporteseményt, amely immár harmadik alkalommal várta el a helyi gyermekeket. Mozogjunk együtt a Fő téren, Biatorbágy szívében! – szól a figyelemre



méltó szlogen, hiszen a szervezők nagy hangsúlyt fektetnek az egészséges életmód bemutatására. A korábbi évekhez hasonlóan ismét hat állomáson próbálhatták ki ügyességüket az óvodások. A feladatok nagyrészt labdára épültek, ennek a közkedvelt játékszernek a varázsa ragadta el leginkább a kisgyermek figyelmét. Lehetett még trambulinozni, ügyeskedni a célba dobó állomásnál, voltak speciális mozgásfejlesztő, mozgáskoordinációs feladatok és természetesen foci. Több mint háromszáz óvodás teljesítette a kijelölt penzumot. Mindenki mindenütt jeleskedhetett, sőt, kötelező volt játszani, ugrálni, dobni, csúszni, mászni, szlalomozni, gurulni, futni. A „barátom a labda” és a „játszva tanulunk, és sportolunk”-szellemiség határozta meg az egész napot. Miután a kis sportolók teljesítették az előírt feladatokat, a büfésátorban finom pogácsa és perccel, a téren óriáscsúszda várta őket. A rendezvényt Kiss Norbert sportért felelős helyettes államtitkár is meglátogatta, aki együtt tornázott a gyerekekkel. „Büszkék lehetnek a helyiek, mert ez az esemény pozitív jövőképet sugall a fiatalok számára!” – mondta. A szervezőknek az igazi sikert nem a helyettes államtitkár jelenléte, nem is dicsérő szavai jelentették, hanem sokkal inkább az óvodások mosolygós arca. Ismét bebizonyosodott, hogy van létjogosultsága és jövője azoknak a civil kezdeményezéseknek és ötleteknek, amelyek hangulatot hoznak a szürke hétköznapiakba, mindannyiunk életébe.

Ámann S.

**LOTTÓZÓ
RÉGISÉG, ANTIKVÁRIUM
HAMAROSAN: DOHÁNYBOLT**



Biatorbágy, Nagy u.30.
Nyitva: K-P 8-17; Sz 8-16
antikbia@gmail.com
06-23/312-055

**Régi holmik, könyvek
felvásárlása:
06-70/391-5241**

**DR. BARTA TÍMEA
ÜGYVÉDI IRODA**

2051 BIATORBÁGY, ORSZÁG ÚT 2.
TEL/FAX: 06 23 311 230
MOBIL: 06 30 9994085
bartatimea@ugyved.hu

INGATLANÜGYEK,
SZERZŐDÉSEK
FÖLDHIVATALI
ÜGYINTÉZÉS
POLGÁRI PERES
KÉPVISELET
CÉGÜGYEK
ELEKTRONIKUS
CÉGELJÁRÁS



www.drbartatimea.hu

Kártyán az egészség – Biztosított biztonságban Európában

Ha az Európai Unióban utazunk, és biztosak akarunk lenni abban, hogy egészségügyi problémáink esetén a legjobb ellátást a legolcsóbban kapjuk meg, úgy érdemes egyrészt Európai Egészségbiztosítási Kártyát kiváltanunk, másrészt külön biztosítást kötnünk.

Ha Magyarországon vagy más uniós országban rendelkezünk járulékalapot képező jövedelemmel, és járulékfizetési kötelezettségünknek eleget teszünk, vagy más okból minősülünk biztosítottnak (például tanulói vagy nyugdíjas jogviszonyban vagyunk), úgy minden uniós államban az ott-tartózkodásuk tervezett ideje alatt az adott ország állampolgáiraival egyező módon vehetjük igénybe az orvosilag szükséges és sürgős egészségügyi ellátásokat. Ehhez mindössze az szükséges, hogy a jogosultságunkat Európai Egészségbiztosítási Kártyával igazoljuk. Ez esetben ugyanis mi is ingyen kapjuk meg azokat az egészségügyi szolgáltatásokat, amelyeket az adott állam állampolgárai is ingyenesen kapnak meg.

Ha csak külön biztosítással rendelkezünk, úgy előfordulhat, hogy az egyes ellátások díját meg kell fizetnünk, és majd csak hazatérünkkor tudjuk biztosítási kéreseményként külön utánjárással és idővesztéssel visszakapni az így megfizetett összeget.

Az Európai Egészségbiztosítási Kártya egyes nem uniós államok esetén (pl. Svájc) is a fenti feltételekkel jogosít bennünket.

Mindig az adott országban érvényes egészségügyi szabályozások az irányadóak ránk is, azaz ha az adott ország állampolgárának térítést kell fizetni, úgy mi is kötelesek leszünk a térítés megfizetésére.

Zöldutakra kelve

A Budavidék Zöldút Szövetség hagyományos tavaszi találkozója az idén 12 zsámbéki-medencei település kerékpáros és gyalogtúrázóit várták a szervezők. Ám az éppen aznapra megérkező esős időjárás miatt végül csak öt helyről vállalkoztak a túrázók a kalandos útra, köztük – Tüske Emil és Major Csaba tájvédők vezetésével – Biatorbágyról is. A viadukt alól induló huszonnégy fős csapatot sem a meg-megeredő eső, sem a nyomában keletkezett sár nem térítette el attól, hogy régi szekérutakon, erdőn, mezőn vezető ösvényeken át tekerve eljussanak a túra végállomására, Pátyra.

Itt a Pincehegy alatti réten a házigazdák bográcsgulyással és helyben sültött buktával vendégelték meg az érkezőket, majd népi ügyességi játékokban mérkőzhetek meg egymással a települések csapatai.

A hűvös időben népszerű program volt a helyi borospincék iránt érdeklődők körében a Gábor Ákos és Szeitz Zsolt borászok vezette pincehegyi helyismereti túra is. A séta során sok más érdekesség mellett azt is megtudhatták a résztvevők, hogy több pátyi borosgazda pincéjében biatorbágyi szőlőből készült nedű csorog a hordókból. Hiszen Pátyon a XIX. század végi filoxerajárvány, majd az 1960–70-es évek tévesztése következtében szinte minden szőlő kipusztult. A borkultúra és a jó bor szeretete azonban a mai napig tovább él.

Az aktív pihenéssel töltött nap végétével már „csak” a hazafelé vezető út teljesítése várt a zöldutas túra résztvevőire. A hírek szerint mind megérkeztek.

BTK

Ezért fontos, hogy Európai Egészségbiztosítási Kártya mellett is kössünk kiegészítő biztosítást. Az esetben ugyanis, ha Európai Egészségbiztosítási Kártyánk mellett is kell önrészt fizetnünk, a külön biztosításunk alapján a biztosítótól – a szerződésünk szerint – kérhetjük annak megtérítését.

Jelenleg már sok bankkártyához eleve – külön díjfizetés nélkül is – kapcsolódik valamilyen, külföldi tartózkodáskor érvényes egészségügyi, illetve poggyász- és egyéb utasbiztosítás, amit egy kisebb összeg megfizetésével gyermekeinkre is kiterjeszthetünk. Egyébként pedig szinte minden sarkon vagy otthon ülve az interneten is megkérhetjük biztosításainkat. Érdemes.

Ha magyar állampolgár nem rendelkezik Európai Egészségbiztosítási Kártyával, akkor önmagának kell a szolgáltatás teljes összegét a helyszínen megfizetnie.

Ebben az esetben fontos, hogy kérjünk számlát a megfizetett összegről, ugyanis ha azt az orvosi igazolással együtt benyújtjuk az Országos Egészségügyi Pénztárhoz (OEP), úgy azt a részt, amit az Európai Egészségbiztosítási Kártya birtokában nem kellett volna megfizetnünk, a társadalombiztosítási szerv utólag megtéríti.

Az Európai Egészségbiztosítási Kártya igen egyszerűen és gyorsan igényelhető az OEP-től, személyesen vagy postai úton.

Az Európai Egészségbiztosítási Kártyát a lakóhely szerint illetékes megyei egészségügyi pénztár ingyenesen állítja ki, érvényessége 36 hónapig tart. Az érvényesség lejártakor új kártya kérhető, szintén ingyenesen. A még érvényes kártya pótlásáért ugyanakkor lopás, elvesztés, megsemmisülés vagy rongálódás esetén igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni.

Ajánlott honlap: www.oep.hu.

Dr. Juhász Andrea Julianna ügyvéd



MOZAIK

Fokozódik a közbiztonság



adatokkal rendelkezik, enyhe vigasz ez a károsultaknak. Mayer bácsi szerint a Tánccsics utcában gyakrabban kellene végighajtania éjjelente a járőrökcsinak. E kérés teljesítésére a körzeti megbízott ígéretet tett. Pénzes László utalt arra, hogy a bűnelkövetők gyakran gátlástalanul kihasználják szabadságjogaikat a rend őreinek jogi köteleivel szemben. Ennek ellenszere lehet a polgári összefogás és a rendőrség technikai háttérének fejlesztése. A polgárőrség számítana a város lakóinak aktív segítségére, odafigyelésére, együttműködésére.



A jogkövető állampolgárok védelme érdekében a városvezetés támogatja az Ifjúsági Bűnmegelőzési Klub működését, a bűnmegelőzést elősegítő eszközök beszerzését és működtetését, a demonstratív rendőrségi akciók szervezését. Az önkormányzat vett egy rendszámfelismerő készüléket a polgárőrség számára, amellyel a városban

közlekedő lopott vagy lejárt vizsgájú gépjárművek szűrését tudják végezni. Ennek kapcsán került sor Biatorbágy önkormányzatának hozzájárulásával május 22-én az első Autóvadász Viadukt Kupa megrendezésére a Budaörsi Rendőrkapitányság illetékességi területén. Az akcióban több mint 22 ezer járművet ellenőriztek az autóvadászok a rendszámfelismerők segítségével, a szabályosan közlekedők megállítása nélkül. Az okos készülék az országos adatbázisból 3-5 másodpercen belül lekérdezi a rendszámhoz tartozó adatokat, és jelzést ad, ha valami szabálytalanságot észlel. Csak azokat szűrték ki, akiknél a rendszer hiányosságokat jelzett. A közel egynapos akcióban 59 eljárás indult. A vadászok a lopott autókra, a lejárt forgalmi engedélyekre, a kötelező biztosítással nem rendelkező járművekre koncentráltak. Biatorbágyon a térfigyelő rendszer telepítésének első lépéseként a Szentháromság téri biztonsági kamera mellett már ilyen mobil készülék is működik. *BTK*



Május 28-án délutánra közbiztonsági fórumot és vagyonvédelmi tanácsadást hirdetett meg a Biatorbágyi Polgárőrség. Vendégladónak a rendőrség biatorbágyi körzeti megbízottját, Pénzes László főtörzsszázalóst kérték fel. A május végi keddi este Biatorbágy lakosságát Mayer Ottó képviselte a Tánccsics utcából. Rajta kívül közönségként jelen volt a polgármester, Varga László képviselő és a lap főszerkesztője. A találkozó iránti lakossági érdeklenség igazolni látszik a Budaörsi Rendőrkapitányság vezetőjének megállapítását, amely szerint a biatorbágyi „seriff-rendszer” kiválóan működik. Hiszen, ha nem így lenne, bizonyára eljötték volna a panaszosok és mindazok, akik kiszolgáltatva érzik magukat. A megjelentek egy kerakasztalhoz ülve váltottak szót egymással. Így tudhatták meg, hogy bár a statisztikák szerint Biatorbágy kedvező közbiztonsági

Gyurgyalag, berkenye, rétisas

Az 1996. évi természetvédelmi törvény 64.§-a szerint: „Minden év május 10-e a madarak és fák napja. E nap megemlékezésének, rendezvényeinek a lakosság – különösen az ifjúság – természetvédelme iránti elkötelezettségét kell szolgálnia.”

A Biatorbágyi Tájvédő Körrel elmondható, hogy példamutatóan törvényiszteelő társaság. 2003 óta ugyanis az általános iskola

tanárainak segítségével minden májusban vetélkedőt és ismeretterjesztő programot szervezve ünnepezték meg a biatorbágyiakkal a jeles napot.

Idei rendezvényüknek az iharosi tábor adott otthont. A program első részében az „ünnepnaphoz” kötődő hagyományos vetélkedőt rendeztek a vándorzászló megszerzéséért. A különféle ügyességi és tudáspróbák főszereplői az év madara és az év fája, azaz a gyurgyalag és a házi berkenye voltak. Az érdekes feladatok között akadt olyan, amelyben a gyurgyalag tollazatát kellett minél hitelesebben utánozni a csapatoknak, színes ruhadarabokba bújva, vagy éppen farönkökből kellett ráismerni a különféle fajtákra. A természetbarát program második része vetítéssel színesítve a rétisasokról szólt. E nemes madárfajtát az 1970-es években a kihalás veszélyeztette hazánkban, ám az állomány megmentésére szervezett programnak köszönhetően mára már száz fölötti az itt fészkelő párok száma. E mentőakció részleteiről és saját madármegfigyelő túráinak élményeiről osztotta meg történeteit az érdeklődőkkel *Lelkes István* festőművész, fotós, író, a madárvilág kiváló szakértője. *VÉL*



A kabaré sodra

Április 24-én író-olvasó találkozó volt a biai könyvtárban. A Defekt Duó produkcióiból sokak által ismert *Markos Zoltánt* ez alkalommal nem előadóművészként, hanem mint író ismerte meg a közönség. A vendégek megtudhatták, hogyan lett a fiatal grafikusból unokát vigyázó nagypapa, miközben elrepült néhány évtized, amelyeknek során Markos Zoltán a magyar kabaré sodrában hol előadóművészként, hol íróként, hol díszlettervezőként szolgált a nagyérdemű közönséget. Meghatározó szakmai ott-hona volt a Mikroszkóp Színpad. Könyvben állított emléket a negyvenéves intézménynek: Volt egyszer egy Mikroszkóp Színpad címmel elevenítette fel a sok évtizedes történetet. A pesti kabaréről *Molnár Gál Péterrel* írt másik könyvből is sokat megtudhatunk a kabaré egyik utolsó végváráról. *AgyDefekt* és a hülyeségelmélet című könyvében a humorista az emlékei között szemezget. Közben filozofál és gondolkodtat. Ennek lehettünk részesei a találkozón is.

Tólas-Tamássy Tamás

Dohányt vagy életet!

Az Egészséges Biatorbágyért Közhasznú Egyesület szezonzáró közönségklub-találkozóján nehézsúlyú téma került teríték-re. *Dr. Vajer Péter* háziorvos, a Semmelweis Egyetem Családorvosi Tanszékének munkatársa tartott előadást a dohányzásról való leszokásról. Vajer doktor meglehetősen tájékozott szakember a témában, hiszen egyetemi munkája során évek óta foglalkozik ezzel. Diavetítéssel színesített előadásából a hallgatóság ijesztő adatokat tudhatott meg arról, hány és hány halált szíttető, akár tragikus következményű betegség okaként szerepel meghatározó kórokként a dohányzás (légúti daganatok, idült légzőszervi gyulladással beteg-

Őszidő tavasszal

Az Őszidő Nyugdíjas Klub táncsoportja a tavaszi országos nyugdíjas Aki mit tud?-on elismerésre méltó eredményt ért el. Egészen a Harkányban rendezett középöntőig meneteltek. Az ott előadott magyar táncukkal és Nox-koreográfiájukkal sok gratulációt gyűjtöttek be, de a 45 csoportot felvonultató mezőnyből sajnos nem sikerült továbblépniük az országos döntőbe. A színvonalas szereplés elismeréseként azonban meghívást kaptak Keszthelyre, ahol augusztusban egy nagy nyugdíjastalálkozó fellépői közé várják őket. A táncos lábú örökifjak a felkérés elfogadásáról még nem döntöttek véglegesen, hiszen többüknek nagyszülői teendőket kell ellátniuk unokáik között a nyári vakáció alatt. A csoport soraiba várja azokat a táncolni szerető nyugdíjastársakat (lányokat és fiúkat egyaránt), akik szívesen kapcsolódnának be a közös időtöltésbe, valamint vállallják a csütörtökönként 4 és 6 óra között tartott próbákban való rendszeres részvételt. Jelentkezni lehet *Izbékiné Katinál* a 30/428-1805-ös telefonszámon.

IzKa



ségek, szív- agyi, vagy végtag-érelváltozások). A leszokni szándékozók szakmai tájékoztatáshoz juthatnak akár telefonon (leszokásvonal: 1/393-5170), akár az interneten (www.leszokasvonal.hu). *Aki komolyan gondolja*, hogy még sok időt szeretne eltölteni gyerekeivel, unokáival, bizalommal éljen a lehetőségekkel. Ha valaki részletekre kíváncsi, a www.biatorbagy.hu honlapon talál olvasnivalót.

Az Egészséges Biatorbágyért Közhasznú Egyesülettel legközelebb a szeptemberi egészségnapon találkozhatnak az érdeklődők.

Tólas-Tamássy Tamás

A védekezés joga

Már második alkalommal volt a 24. óra előadás-sorozat vendége *dr. Tóth Ferenc*, aki ezúttal az élővilágban előforduló bizonyos jelenségek és a társadalomban tapasztaltak között vont párhuzamot. A gödöllői Szent István Egyetem tanára úgy látja, korunkban a társadalmat leginkább az élőködés témaköre foglalkoztatja. Véleménye szerint, ha a teremtés során létrejött az élőködés különböző formái, akkor a gazdaszervezetnek éppúgy joga a védekezés, mint az élőködőnek önmeleg fenntartása a gazdaszervezet rovására. Egyszerű élőködésnek nevezhető az a létforma, amikor a parazita zaklatja a gazda-

szervezetet, és ha teheti, némi testanyagot lop el tőle. Ilyen például a szúnyog. Ahol a szúnyogok nagyon elszaporodnak, onnan a vadak egy idő után elköltöznek, ahogyan az emberek is az olyan településekről, ahol gyakoriak a lopások.

A jó megoldás azonban nem ez, hanem a megfelelő védőöltözet és a szúnyogháló alkalmazása, azaz az élőködők kirekesztése. Mivel a tapintatlan kirekesztés esetenként agressziót szül, ezért annak nem szabad sértőnek lennie, kellő udvariassággal kell párosulnia, véli *Tóth Ferenc*.

A legveszélyesebb élőködési forma a köztigazdás élőködés. Jó példa erre a ker-

gebirka, amelynek az idegrendszerét teszi tönkre az a mételey, amely előzőleg a farkas bélrendszerén keresztül haladva fertőzte meg az ártatlan növényevőt. A ragadozó szervezetében kevesebb kárt tesz a féreg, hagyja őt élni, míg a fertőzött birka óhatatlanul a ragadozó áldozatává válik, és a körforgás folytatódik. Társadalmi szintre kivetítve a farkas szerepét a globalizáló nemzetek töltik be, míg a globalizáltak a fertőzött idegrendszerű birkáét.

Hogyan lehetséges a védekezés? – tette fel a kérdést az előadó. Nos, mindenekelőtt meg kell őrizni önazonosságunkat, gyermekeinket meg kell tanítani arra, mi a sajátunk és mi az idegen. Ha ezen az úton haladunk, eljön az idő és az alkalom, amikor erőfeszítés nélkül léphetünk ki a kettrecből.

Szebeni Antal

PEZSGÓ

Búcsújáró székelyek

A Biatorbágyi Székely Kulturális Egyesület – felelevenítve régi hagyományait – pünkösdi búcsújárást hirdetett Csíksomlyóra. Megszervezték a különbuszt, a szállást a gyergyóremetei rokonoknál, barátoknál az ellátást, valamint az útvonalat. Május 17-én, kora hajnalban indultak a nagy útra, amelyet Tordán a sóbánya meglátogatásával szakítottak meg hosszabban. Este érkeztek Gyergyóremetere. Másnap a remeteikkel és a település veszprémi vendégeivel együtt ötbusznyi zarándok indult a pünkösdi búcsúba, de a településről több szálltak vonatra is.

Székelyföld és a székely nép történetében óriási jelentőséggel bírt és bír még ma is a csíksomlyói kegyhely. Eredete belevész a korai középkor történetébe. Anynyi bizonyos, hogy IV. Jenő pápa 1444. február 2-án teljes búcsút engedélyezett azoknak, akik a ferences atyák csíksomlyói Mária-templomának építkezésben segítettek. A 17. és 18. században a törökök és tatárok sokszor betörték a csíki falvakba, a kolostort három ízben is feldúlták és felégették. A kegyszobor minden esetben csodával határos módon megmenekült. A hagyomány szerint a búcsúra bevonulást rendezte az 1567. évi Tolvajostetői csatának

állít emléket. A csíki székelységet ugyanis János Zsigmond fejedelem protestáns hitre akarta téríteni. A székelyek István gyergyóalfalvi pap vezetésével ellenálltak. A csata a Hargita tetején dőlt el a hitüket védő székelyek javára. Igen valószínű, hogy a somlyói bevonulás rendje e történelmi eseményen kívül a székely ősi ágak közötti beosztás emlékét is magán viseli. Eszerint elsők a Gyergyófalviak, őket követik a nagyobb területi egységek zarándokai (Felcsík, Alcsík, Sóvidék, Maros mente, Háromszék, Brassó és környéke, gyimesi csángók, moldvai magyarok). A világ minden részéről, Argentínából, Kanadából is érkeznek zarándokok egyénileg és csoportosan. Csíkszereda város határánál gyalogosan csatlakoznak a keresztaljhoz, azaz az egyházi zászlók alatt a környező településekről akár napokon keresztül gyaloglókhöz, hogy együtt menjenek föl a hegyre. A csíksomlyói kegyhelyet a Szűzanya közbenjárására megélt csodák teszik igazi zarándokhelyre. Pontos adat nincs, de úgy ötszáz ezer ember lehetett fenn a somlyó-



tetői hármashalom oltárnál. Aki egyszer megtapasztalta egy ilyen együttlét hangulatát, az biztos nem felejtí el. A biatorbágyi székelyek találkoztak *Chemez Farkassal*, akinek itthon a lovas zarándokútjához székely zászlót ajánlottak fel, amelyet el is vitt Csíksomlyóra. Az egyesület tagjai a harmadik napot az ezeréves magyar határnál, Gyimesbükben töltötték, ellátogatva az utolsó magyar határt jelző őrházhoz és határkőhöz, valamint a Rákóczi-vár romjaihoz. Remete felé megálltak Marosfőn, a Maros folyó forrásánál. Negyednap indultak haza, megállva Kolozsvár főterén, megnézve a templomot, Mátyás király lovas szobrát és szülőházát.

NBE

Benta csata

Ígéret havának tizenegyedik napján harmadik alkalommal rendezte meg a *Könczei Bence* lovasíjász által vezetett biatorbágyi barantaközösség a csapat nevét viselő Benta Kupát. A nevet a viadal helyszínétől nem messze, a Biatorbágy határánál folyó Benta-patról kapta, amelynek völgyében vívták meg a hunok és a rómaiak 381-ben azt a véres csatát, amelyet tárnokvölgyi csata néven ismer a történelem. Bár a szűk anyagi keret szoros határokat szabott, a verseny mikéntje és légköre így is a régi maradt, hiszen elszánt és kitartó emberek rengeteg munkája állt mögötte. A nap – a vállalkozóbb kedvű versenyzőknek – két kilométeres terepfitással indult. Sokaknak még a szakadó eső sem tudta elvenni a kedvét tőle, hi-



szen a tét egy mívés rézfokos volt. Még ennél is értékesebb jutalom várt arra a versenyzőre, aki a már jól megszokott három versenyszámban – íjászat, csatacsillag és kelevézhajtás – a legjobbnak bizonyult. A hetven versenyző közül a legügyesebbnek az aranyérem, a kupa, egy mívés rézfokos és a dicsőség mellett a *Chemez Farkas* által faragott szarukürt, a Benta vándorkupa is járt, amelyet idén *Maródi István*, a lajosmizsei Természet Rendje Lovasíjász SE vezetője vihetett haza, és neve a korábbi évek nyertes versenyzői mellé, a harmadik vezért szimbolizáló lovashoz felkerülhetett. Sőt: idén külön-külön, minden versenyszámban hirdettek nyertest, akik szintén egy-egy rézfokos büszke tulajdonosai lehetnek. Azt, hogy a csodaszép iharosi völgy vagy az ebédre tálalt finom gulyásleves az, ami évről évre idecsalogatja a sok versenyzőt, érdeklődőt, nem lehet tudni. Lehet, hogy egyszerűen csak a jó érzés, a magyar hagyományokat őrző és megőelő emberek közé tartozás, az együtt versenyzés, vetélkedés és a jókedvű beszélgetések vágya. Bárhogy is legyen, ha ez a vonzás egy év múlva is él, kiderül az is, hogy kinek a neve kerülhet a hét vezér közül a soron következő negyedik mellé. Adja Isten, hogy így legyen!

Bodnár Lajos

Nyitott pincék

Már harmadszor nyitották ki pincéiket pünkösdkor a biai borosgazdák a *Bia-Veritas* egyesület kezdeményezésére. A cél most is a bortermelő és a borfogyasztók egymásra találásának segítése volt. A program idén annyival volt gazdagabb, hogy önkormányzatunk erre a napra tette a fölújított pincéjének ünnepélyes megnyitását.

A Jóisten kedvezett nekünk, hiszen előtte való nap a felhőkből kicsavart minden esőt, így szombaton derűs, meleg idő szolgálta a rendezvényt egész nap. A Nyakas-kő alatt összegyűlteket Rigó Zoltán főszervező kísérte föl az ő öreg-hegyi pincéjéig, majd végig, a préházait kinyitó ürgehegyi gazdáig, állomásról állomásra. Közben mesélt a terület földrajzi adottságairól, amelyek alkalmassá tették a szőlőművelésre, pincékről, préházokról, gazdákról. És miről meséltek a gazdák? Nyilván saját szőlőjükéről, boraikról, családi hagyományokról, a szüreteléshez, illetve a boraik készítéséhez használt eszközökről, szőlős-boros esetekről. A látogatók mindközben az adott pince borait kóstolhatták sajtos, kolbászos hideg falatok, vagy néhol meleg ételek kíséretében. Tájékoztatásukat erre a célra készített térkép segítette, amelyen bejelölésre kerültek a kinyitó pincék – beazonosíthatóan a gazdáikkal, azok telefonos elérhetőségével, hogy az izlelés után kedves borokból a későbbiekben vásárolhassanak a vendégek.

A nyugodt borkóstolást *Varga Imrének* a város és a préházak között ingázó kisbuszjárata segítette. A szervezők szem előtt tartották annak a mondásnak az igazságát, miszerint „a borkóstolás olyan intellektuális szertartás, amelynek fontos eleme méltóságunk (és jogositványunk) megőrzése”. Az úgynevezett Kunyik-pince délután öt órára várta vendégeit, hogy részesei legyenek a *Molnár János* vezette önkormányzati városgondnokság által fölújított préház és pince megnyitásának. Itt Szakadati

László alpolgármester és *Tarjáni István* polgármester köszöntötte a megjelenteket, és beszámolt az építkezés költségeiről, eseményeiről. A szűkített létszámú férfikörös dalcsokra után *Kecskés László*, a településfejlesztési, mezőgazdasági és környezetvédelmi bizottság elnöke igyekezett földidézni a hely szellemét, az inkább Steer-, mint Kunyik-pince történetét. Együttal fölívta a figyelmet arra a fotótárlatra, amely a préház szobájának falára került. A válogatás *Balassa János* korábbi, az öreg- és ürge-hegyi préházakat és pincéket megőrkítő munkájából való, amely a szőlőhegyi épített értékeinkre hívja föl a figyelmet.

A napot vaddisznópörkölt melletti beszélgetés és borozgatás zárta. A jó idő és a jó borok sok látogatót vonzottak az Ürge-hegyre. Remélem, jövőre még többen leszünk!
Kecskés László



Kobakok a kezekben

Több évtizedes hagyományt követve, új köntösben, de változatlanul magas színvonalat képviselve jelentkezett a biatorbágyi gyermekbábos találkozó.

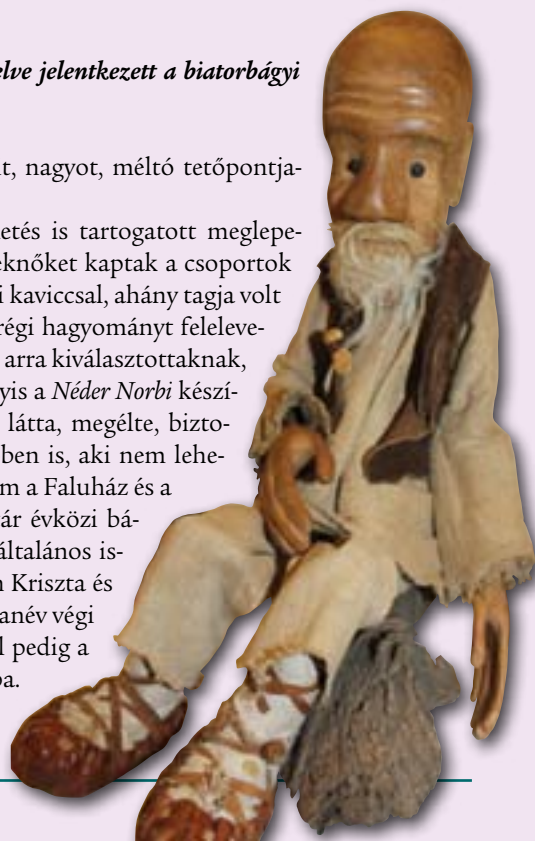
Fekete pólós gyerekcsapatok különféle fura állványokkal, dobozokkal, ládákkal fölpackolva érkeztek május 11-én a Faluházba. *Tóth Kriszta* bábos, a házigazda, a biatorbágyi Cipciripek egyik főnöke köszöntötte a 16. Biatorbágyi Gyermekbábos Találkozóra érkezőket. A fesztiválszignál elhangzása után *Tarjáni István*, Biatorbágy polgármestere nyitotta meg az idén Kezemben a kobakom címre keresztelt bábos ünnepet.

És elkezdődött a varázslat: megjelent a csuka, az egerecske, a róka, a nyúl, a három kismalac, láthattunk sajtbirodalmat, megtudhattuk miért jár a száz botütés. És kis lélegzetvételnyi idő (bő egy óra), amikor babra ment a játék, és az ügyes és szerencsés nyertesek – mindenki az volt – a megérdemelt és babszemekkel megvásárolt, finom nagymama-kalácsokat majszolhatták csapatostul. Majd ismét egy különleges csoda a színpadon: vékonyka, kalapos fiatalember kedves köszöntése, majd különféle muzsikákra mozduló, bravúrosan mozgatott figurák meséltek cirkuszról, kísérletről, örömről, szomorúságról. *Sarkadi Bence* sajátos marionettbábos világa a bábművészet legértékesebb rétegét villantotta föl, amely

büvkörébe vont kicsit, nagyot, méltó tetőpontjaként a találkozóznak.

Az eredményhirdetés is tartogatott meglepetéseket. Kívájt miniteknőket kaptak a csoportok emlékebe, benne annyi kavicsal, ahány tagja volt a csapatnak, majd a régi hagyományt felelevenítő *Andrésztorta* az arra kiválasztottaknak, és a fődjí, az apó, vagyis a *Néder Norbi* készítette vándorbáb. Aki látta, megélte, biztosan visszavárja 2014-ben is, aki nem lehetett ott, annak ajánlom a Faluház és a Karikó János Könyvtár évközi bábos programjait. Az általános iskolásokat pedig *Tóth Kriszta* és *Néder Norbi* várja a tanév végi bábos táborba, ősztől pedig a Cipcirip Bábcsoportba.

-km-



PEZSGÓ

Meseváros – Családi kocogás két lábon, négy keréken

Úgy tíz-tizenkét évvel ezelőtt kedves színfoltja volt a helyi gyermeknap rendezvénynek a néhány lelkes apuka által szervezett és lebonyolított hagyományos gyermeknap futóverseny. Ma már a múltba vész, és kideríthetetlen, hogy vajon pontosan miért is szakadt meg akkor a sorozat. S talán immár mindegy is. Hiszen az idén a Batorbágyi Nagycsaládosok Egyesülete és a Batorbágyi Futók Kocogók Klubja – az ALDI és a Nemzeti Együttműködési Alap pályázati támogatásával, valamint *Bugya György* tanár úr szakmai segítségével – felbresztette Csipkerózsika-álmából az egykor

igen népszerű utcai futóversenyt. A szervezők emellett, hogy a gyermeknap meseváros programsorozatát színesítették kezdeményezésükkel, nem titkoltan a rendszeres testmozgás fontosságára is szerették volna ráirányítani a városlakók figyelmét.

A hűvös idő ellenére több mint kétszázan sorakoztak fel a rajthoz, s mindenki sikeresen teljesítette is az 1800 méteres távot. A női és a férfi kategória első három helyezettjét, *Lehel Annamáriát* (1.), *Novák Franciskát* (2.) és *Sólyom Em-*



mát (3.), illetve *Tóth Rudolfot* (1.), *Kőszegi Csabát* (2.) és *Major Csabát* (3.) éremmel és oklevéllel jutalmazta a zsűri, s ugyancsak nyilvános elismerés járt a 2 és fél éves *Hegedűs Ábelnek* mint a legfiatalabb, valamint a 71 éves *Éhm Józsefnek* mint a legidősebb résztvevőnek. Egy különleges oklevél is gazdára talált, amit a legnagyobb létszámmal – 7 taggal – induló Ilkaházi család kapott. A verseny szervezőit is meglepetésként érte a rajtvonalnál felsorakozó azon családok nagy száma, akik a legkisebbet sem hagyták otthon. Így aztán a frissen szerzett tapasztalat alapján már most bejelentették, hogy jövőre egy új kategóriát is meghirdetnek a versenyen, mégpedig a babakocsis résztvevőket.

T. K. – V. L.



Találkozások a képzelet terén

A Faluház és a Kisgombos Mesebolt által közösen létrehozott gyermeknap kiállítás öt olyan neves könyvillusztrátor alkotásait mutatta be, akiknek jelentős szerepük van abban, hogy a magyar gyerekkönyvek mára világszínvonalúvá váltak képi megjelenésükben is. *Szegedi Katalin*, *Takács Mari*, *Rofusz Kinga*, *Agócs Írisz*, *Keszeg Ágnes* képei a maguk összetéveszthetetlen, egyéni stílusával, felnőtteket és gyerekeket egyaránt elbűvölnek. S ez nem csak örömteli, de fontos is, mert vizuálisan agyoningerelt hétköznapjainkban nem mindegy, hogy milyen képi világgal azonosulnak gyerekeink. Ők a kezükbe kerülő mesekönyvekbe egész lényükkel belebújnak, annak képei valósággal beleégnek az emlékezetükbe (bizonyára nekünk felnőtteknek is vannak ilyen élményeink gyermekkorunkból). A kiállítás célja arra buzdítani, hogy osszunk meg velük sok szépet, izgalmasat, harmonikusot, finomat, lágyat, elgondolkodtatót, mesésset, színeset, szerethetőt, nevettetőt a szériagyártott tömegtermékek



helyett. A szervezők játékos, interaktív elemeket csempészték a tárlatba. A közönség egyik kedvence Agócs Írisz fejfelé fordított képe volt, amelyet egy periszkópba kukucskálva lehetett visszafordítva látni. Nagy népszerűségnek örvendett a kiáll-

lítótér közepére felállított terepasztal is, amelyre a gyereknap során a családok építhették fel saját papír mesevárosukat. Meg kell hagyni, a családok roppant kreatívnak bizonyultak – gyönyörű lett!

Gombos Kata

Kék angyalok

A Magyar Vöröskereszt idén is megrendezte az elsősegély-nyújtás országos versenyét, amely három fordulóból állt. A területi versenyről e lap májusi számában már olvashattak, a megyeit május 11-én rendezték meg szintén városunkban, a 18. században, barokk stílusban épült Szily-Fáy-kastélyban. Batorbágy azontúl, hogy helyt adott a területi és megyei versenynek, anyagilag is támogatta azok létrejöttét.

A megyei fordulón három korosztályban 22 csapat 11 állomásos körpályán versenghetett egymással az országos továbbjutásért. A feladatok a tavasz szinte mindennapos balesetei köré csoportosultak. Volt többek között figyelmen kívül hagyott motoros miatt bekövetkező tömeges közlekedési baleset, fésztetés közben létráról lezuhanó sérült, bográcsosztást megelőző fahasogatás közben csonkolt ujjak, gördeszkás baleset, újraélesztés és az elmaradhatatlan buli, ami végül verekedéssé fajult. A pihenőállomásokon játékos feladatokkal és egy kis nassolnivalóval, az elméleti állomásokon pedig szakmai és vöröskeresztes totókkal oldhatták a csapatok a kárhelyek okozta feszültséget.

Az országos fordulónak Szombathely adott otthont május 25-én. Itt a sérültek ellátását nehezítették a szélsőséges időjárási körülmények. A belvárosi kárhelyeken olyan élethűek voltak a helyzetek, hogy egy járókelő még mentőt is hívott. A batorbágyi védőnők legjobb tudásukkal mindhárom fordulóban helyt álltak, és kategóriájukban első helyezést értek el. Az elmaradhatatlan lelkesedés, a jó csapatmunka hozzásegítette a Kék Angyalokat – *Ficsorné Schläffer Ágnes*, *Juhászné Obbágy Ágnes*, *Kovács Nóra*, *Orosz Imréné*, *Uzoni*



Bernadett – ahhoz, hogy idén is kiemelkedő eredményt érhesse el. Köszönik a Magyar Vöröskereszt munkatársainak és segítőinek, hogy lehetővé tették számunkra a részvételt. Külön köszönet *Karap János* mentőtisztnek, aki segítette őket a felkészülésben.

Fülep Kitti és a Védőnők



Az élet fája

2003-ban két önkormányzati képviselő, *Bartha Lajos* és *dr. Győri Gábor* kezdeményezésére a település megalapította az Örülünk, hogy megszületett díjat, amelyet félévente a településen született babáknak, illetve szüleiknek ad át a város. Céljuk az



volt, hogy az önkormányzat elismerje a gyermekvállalás áldozatos munkáját. Tavaly óta jelképesen egy a gyermek nevével és születési dátumával vésett falevelet, valamint körülbelül egy babakocsi árát kapják a településen megszületett gyermekek szülei. A levelecskék felkerülnek Batorbágy életfájára, pontosan mutatva a város újszülötti gyarapodását.

Nagy bajban van az ország. Sajnos a legnagyobb kincs, az emberélet megőrzése sokkal hátrébb áll a sorban, mint egyes anyagi javak birtoklása. A gyermekvállalás egyenlő a jövőbe vetett hittel. Batorbágy az a hely Magyarországon, ahol az embernek három dolgot kell megőriznie és átadnia a jövőnek, amelyet ő is kapott: a környezetet, a kultúrát és az életet. Ez a három biztosítja, hogy a gyerekeink is ugyanolyan vagy jobb eséllyel induljanak el az úton. Akik ott voltak a gyermeknap Örülünk, hogy megszületett-ünnepen a batorbágyi életfánál, ők már biztosan továbbadták az életet, így nekik köszönhetően lehet, hogy köztünk van egy hegymászó, aki *Erőss Zoltán* is több csúcstól hódít majd meg, vagy



egy új Puskás, aki majd a VB-döntőn rúgja a magyar csapatnak a győztes gólt vagy egy új Bartók, akire egyszer még büszke lehet Batorbágy.

Sólyomvári Béla
Örülünk, hogy megszületett
köszöntője alapján: BTK

HÍREK

Parlagfűkísokos

– ismeretterjesztés a parlagfű ellen

Kisiskolásoknak szóló ingyenes ismeretterjesztő kiadvány foglalkozik a parlagfű terjedésével és a hatékony védekezés lehetőségeivel. A színes foglalkoztató füzetet a Vidékfejlesztési Minisztérium (VM) és a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (NÉBIH) készítette. A parlagfűkísokos játékos, vidám történeten keresztül ismerteti meg a 8–10 éves korosztállyal a jelenleg hazánkban legerősebb és legfőbb allergén gyomnövényt. Bemutatja a növény fejlődését, az általa okozott pollenallergia tüneteit, valamint arra is rámutat, ki mit tehet a gyom további szaporodásának megakadályozásáért. Az ismeretterjesztésre, a tájékoztatásra, a szemléletformálásra, vagyis a megelőzés fontosságára hangsúlyt helyező foglalkoztató füzet az alábbi linkről tölthető le: <http://www.kormany.hu/hu/vidékfejlesztési-minisztérium/parlagfű>.

Bővül a magyarok könyvtára

Június 22-ig még tart az adománykönyvgyűjtő akció, amelyet a Fidelitas batorbágyi csoportja hirdetett meg májusban. A felhívásra sokan jelentkeztek, s az elmúlt hónap alatt több száz régi, de jó állapotú kötet érkezett be a gyűjtésre. A szervezők továbbra is várják azok jelentkezését, akiknek otthon olyan feleslegessé vált könyvei, lexikonjai, szótárai vannak, amelyekről szívesen megválnának, odaadományozva azokat a Kárpát-medencei testvértelepüléseinkben működő iskoláknak, óvodáknak, könyvtáraknak. Az adománykönyvekért előzetes telefonos egyeztetést követően a szervezők házhoz mennek, vagy azok leadhatóak a Karikó János Könyvtárban (Szabadság út 3., nyitva: hétfőn 14.00–19.00, kedden, csütörtökön és pénteken 10.00–19.00, szombaton 9.00–13.00 óra között). További felvilágosítás és időpont-egyeztetés: *Tálas-Tamássy Richárd*; telefon: 30/831-9347.

Elhunyt Bruckner Ferenc

Batorbágy Város Önkormányzata szomorúan tudatja, hogy 92 éves korában Ulmban, Németországban elhunyt *Bruckner Ferenc*, a Herbrechtingenlétrejtett testvérvárosi kapcsolatot létrehozója, Batorbágy díszpolgára. Bruckner Ferenc 1921-ben született Torbágyon, a templom szomszédságában, ősi sváb családban. Itt töltötte ifjúságát, mindig aktívan szervezte a közösségeket mind egyházi, mind kulturális területen. A háború és a kitelepítés elszakította hazájától és családjától, de soha nem felejtette el a gyökereit és a hazáját. Németországban kezdett új életet, a semmiből kellett újra talpra állni és túlélni. Szorgalmának és kitartó munkájának köszönhetően hamar új otthonot teremtett családjának. Megkereste és

összefogta a többi helyi kitelepített sors-társát, barátját, évente nagyszabású találkozót szervezett, hogy kapcsolatban maradjanak. Amikor már lehetett jönni Magyarországra, évente hazalátogatott családjával itt maradt édesanyjához és hűgához. Minden látogatását egyben arra használta fel, hogy tegyen valamit szülőfalujáért. Az 1980-as években felújított torbágyi katolikus templom költségeinek jelentős részét a már Németországban élő volt torbágyi lakosoktól gyűjtötte össze.

A Herbrechtingenlétrejtett testvérvárosi kapcsolatnak ő volt a létrehozója, ezért megkapta a Batorbágy díszpolgára kitüntetését. Hosszú évek gyűjtései alapján megírta a *Turwaller Heimatbuch* című helytörténeti, majd később a *Turwaller Liederbuch* című, helyi népdalokat egybegyűjtő könyveit. Az utóbbi években megromlott egészsége miatt már visszavonultan élt ulmi otthonában. Már csak telefonon tartotta a kapcsolatot itteni családjával, de minden beszélgetés úgy kezdődött: Mi újság otthon? A hazája mindig Magyarország maradt. Gyászojlik gyerekei, holokái és dédunokái. Az írást unokahúga, *Holzerné Sági Teréz* bocsátotta rendelkezésünkre.

Új ágyak Gizellának

Az ideai, sorban a XII. Boldog Gizella Napok nyitónapján örömteli esemény alkalmából tett látogatást *Asztalosné Zupcsán Erika*, az Emberi Erőforrás Minisztériumának szociálpolitikáért felelős helyettes államtitkár asszonya. A Boldog Gizella-otthont vezető *dr. Egervári Ágnes* igazgató asszony pályázott. Pályázott és nyert: 12 új ápolási ágyat. Nyert örömet az otthon lakóinak, nyert minőségi eszközöket a betegségeiből való gyorsabb felépüléshez, a fekvőbetegség méltósággal való viseléséhez. Az államtitkár *Tarjáni István* polgármesterrel együtt adta át az ágyakat, az otthon lakói pedig örömteli izgalommal vették azokat birtokba és próbálták ki mindjárt ott, az átadó helyszínén. Ezek az



eszközök emelik az otthon, egyben a város színvonalát, kimagasló egészségügyi ellátottságát. Jó helyre kerültek, köszönet érte.

Nyári nyitva tartások

Faluház

Hétfőtől péntekig folyamatosan üzemel: 10–16 óra között szakmai ügyelet, valamint 10–22 óra között lakossági szolgáltatások a recepción (kivéve július 8–12.: csak szakmai ügyelet). Július 15–21.: nyári szünet.

Az **Ifiklub** minden pénteken – a nyári szünet alatt is – 13.00–23.00 óra között tart nyitva. A **Chaplin Café** hétfőtől péntekig 14–22 óra között nyitva tart, azonban július 8–10. és július 15–19. között zárva lesz.

Karikó János Könyvtár

Június 10–14.: leltár miatt zárva.

Július 15. – augusztus 22.: nyári szünet miatt zárva. Nyitás augusztus 23-án 10.00 órakor.

Közösségi Ház

Július 15. – augusztus 1.: karbantartás és nyári szünet miatt zárva.

Helyek a fonyódligeti üdülőben

Vannak még szabad helyek a város fonyódligeti üdülőjében, aki szeretne itt nyaralni, érdeklődhet *Murányi Enikő* pénzügyi ügyintézőnél Batorbágy Város Polgármesteri Hivatalában, a 23/310-174/114-es telefonszámon vagy a muranyi.eniko@batorbagy.hu elektronikus



levélcímen. Az árak illetve a naprakész szabad dátumok megnézhetőek Batorbágy honlapján. Jelenlegi szabad időpontok: július 13–19.; július 27. – augusztus 2.; augusztus 3–9.; augusztus 10–16.; augusztus 17–23.; augusztus 31. – szeptember 6.

47 húron pendülve

A torbágyi református közösség otthona, a Fűzes-patak-parti modern templom a hitéleti események mellett rendszeresen helyet ad kulturális-művészeti programoknak is. Legutóbb, május utolsó szombatján *Lévai Mária* hárfaművész adott nagy sikerű hangversenyt a templom falai között. A műsorban felcsendülő muzsika több mint ötszáz esztendőt ívelt át.



A hallgatóság a 16. századi ír zenétől a középkori tánczenén és a Bach-mesterműveken át a kortárs zeneirodalom hárfára írott darabjaiig egyaránt kapott ízelítőt a zeneiskolánkban is oktató művésznő előadásában. A koncerten *Lévai Mária* egyik igen tehetséges növendéke, *Szász Zsófia* is szerephez jutott, aki kelta hárfán adott elő néhány gyönyörű darabot.

A templomi koncertek sora június 15-én, szombaton 17.00 órai kezdettel *Fogolyán Kristóf* *András* fuvolaművész koncertjével folytatódik, amelyre felekezeti hovatartozástól függetlenül minden zeneszerető batorbágyit szeretettel várnak a házigazda gyülekezet tagjai.

Piaci nap időpontváltás

A batorbágyi termelői helyi piac következő vásárnapja a korábban meghirdetethez képest egy héttel később, a Városünnep szombat délutánján, azaz június 22-én lesz. A nyári időszak további piacnapjai: július 6. és 12., augusztus 3. és 17.



Zöldségszépességverseny

Batorbágy az idén csatlakozott a Magyarország legszebb konyhakertjei elnevezésű országos programhoz. A kiskertek vetélkedésére május végéig bárki benevezhetett, aki vállalta, hogy saját tulajdonú, rendezett, gyommentes területen megfelelő minőségben legalább 3–5 fajta maga által gondozott konyhakerti növényt termel családi fogyasztásra a nyár folyamán. A versenykiírás szabályainak különlegessége, hogy akár balkon kategóriában is be lehetett nevezni, azaz egy társasházi erkélyen vagy sorházi teraszon kialakított sarokban, néhány nagyobb cserépben ápolt minikert

gazdája is részt vehet a vetélkedésben. A városunkban most első alkalommal meghirdetett megmérettetésen kilenc kisebb-nagyobb konyhakert művelője akadt, akiknek elegendő lelkesedése és bátorsága volt ahhoz, hogy a polgármester által felkért szakmai zsűri előtti megmérettetést vállalja. Hogy ez sok vagy kevés? Soknak éppenséggel nem sok. Ám egy hasznos és értékes kezdeményezés felkarolásaként, példamutatásul, első nekifutásra talán pont elég. Eredményhirdetés szeptember 14-én, a városi egészségnapon lesz.

Nyári klubkoncertek

péntek esténként a Café Chaplinben

június 28.: Éliás Junior & Jazz Moments (jazz-rock)

július 5.: Latin varázs (*Szűcs Antal Gábor* – gitár, *Gál Péter* – hegedű)

július 12.: Ripoff Raskolnikov (blues)

július 26.: Relax Lite (jazz)

augusztus 2.: *Kiss Zoltán* és barátai – Zöld a Bátor Band (rock)

augusztus 9.: Jambalaya (jazzrock)

augusztus 16.: Fekete Jenő (blues)

A koncertek minden alkalommal este fél 9-kor kezdődnek, ingyenesek, és jó idő esetén a Faluház kertjében lesznek.

Városünnep ízelítő

Mottó: Egy nemzet, egy család. Városünnep testvérvárosokkal 2013. június 21–22–23-án. NÉHÁNY A SZÁMTALAN ESEMÉNYEBŐL:

Péntek: vendégdelegációk testvéries fogadása; *Rusznayák Lajos* görbepabútor-kiállítás; *Gereben Zita* duó koncertje; ifjúsági klub bulija.

Szombat: zenés ébresztő élőzenével a város több pontján; családfánk titkai – előadások, családmesék Batorbágyról és testvérvárosainkból; családfa-kiállítás; bemutatkozik új testvérvárosunk: Nagydobrony; zenés felvonulás; városi kitüntetések átadása; kulturális műsorok a nagyszínpadon; *Beatrice*-koncert; utcabál a Gríz zenekarral.

Vasárnap: ünnepi misék és istentiszteletek a város templomaiban; kulturális programok; boulevard-seny; sakkszimultán; Bolyki Brothers-koncert; Mary Pop Kids-koncert és ifjúsági buli.

Szombaton és vasárnap: kézműves kirakodóvásár és bemutatók; civilek utcája – bemutatkoznak a város civilszervezetei; kisvasút és hajtány a viadukton; kerékpáros városnézés „idegenvezetéssel”; óriás-sakk; családi játszóház és vetélkedők; óriásbábosok.

Részletes programok, időpontok és helyszínek a hamarosan megjelenő, minden batorbágyi postaládába ingyenesen terjesztett műsorfüzetben, valamint a Faluház és Batorbágy hivatalos honlapjain (www.batorbagy.hu, <http://faluhaz.batorbagy.hu>) találhatóak.





w w w . f o g a r t . h u

A mosoly a legnagyobb műalkotás.
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves
meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélt időpontban.

HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG

(Igény szerint szombaton is.)

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

Ingyenes konzultáció.

ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNÖTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal immár a **facebook**-on is

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75
Honlap: www.fogart.hu
E-mail: info@fogart.hu



Egészségforrás

Megnyitottunk!

Biatorbágyon a Széchenyi utca 12-ben megnyitotta kapuit az Egészségforrás szalon.

Keressen fel minket és lépjen be a nyugalom és harmónia világába.

Sokéves tapasztalattal rendelkező szakembereink segítségével Ön is sokat tehet saját
egészségéért. Részletekért vagy időpontegyeztetésért keressen fel minket telefonon vagy
látogasson el honlapunkra.

Adolf Barbara

Gyógymasszőr

Tel: +36-20/310-26-42

Igény szerint házhoz megyek

Cím: 2051 Biatorbágy, Széchenyi u. 12

Web: www.egeszsegforras.com

E-Mail: info@egeszsegforras.com